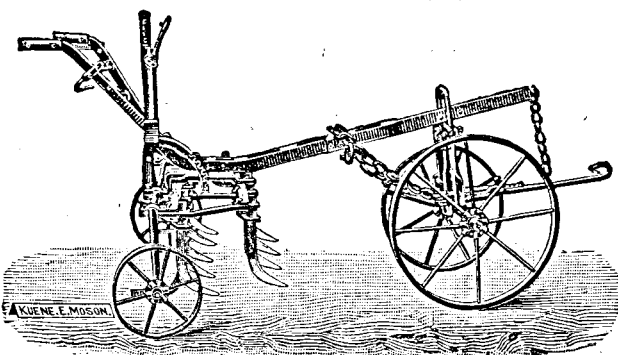


ERDÉLYI GAZDA

VIII. EVFOLYAM.

KOLOZSVAR. 1906. ÁPRILIS 15

15. SZAM



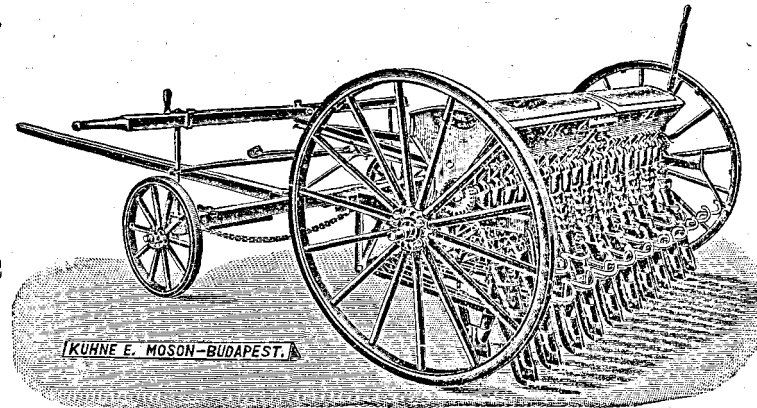
KÜHNE E. hazánk legrégebbi mező-**MOSONBAN**
gazdasági gépgyárában

elismert gondos kivitelben készülnek:

Egy és többvasu aczélekék,
rét- és szántó föld-boronák,
hírneves szabadalmazott tolókeres

Mélyítő és porhanyító eszközök
a tavaszi szántás helyettesítésére.

„MOSONI DRILL” sorvető-
gépek.



Uj! Burgonyamivelő eszközök,
Francia szőlőmivelő eszközök.

A vetőmag előkészítésére

Rosták, Konkolyozók, Centrifugák, stb.

Főraktár:

Fiókraktár:

1672

Budapest, VI., Váci-körút 57/a.

Temesvár, Gazdaudvar.

Állandó bizományi raktár:

MARTON IGNÁGNÁL KOLOZSVÁR, FERENCZ-JÓZSEF-ÚT 3.

Söpjng Endre szőlőoltvány telepe,
Székelyhidon.

Ajánlja a következő szokvány minőségű termékeit:

2 éves zöld oltvány,

Riparia Portalison, Mézes fehér, Chasselas, Ezerjő,
Bihari, Alanttermő, Erdei, Piros Bakar, Juhfark, Sárféher,
Szankamenka, Rakszóló, Kövidinka, Sauvignon blanc, Oportó,
Kadarka, Nagyburgundi.

Rupestris Monticolan, Mézes fehér, Olasz és
Rajnai Rizling, Szankamenka, Chasselas, Fehér Bakar, Oportó.

Fás oltvány. Riparia Portalison. Olasz
Rizling, Szerémi zöld, Overnyi hamvas, Delaware, Madlein
angevine és Royale, Damascusi, Vörös, fehér és kék Kecse-
csecsi, Admirable, Kossuth Lajos, Ezeréves, De la Palestina,
Malakoff, Usum, Chasselas-ból: blanc és rouge croquant, le
ciotát, Tokay, d'orè, rouge Royale. Muskotályokból: Passatutti,
Lunel, Ottonel, Dr. Hogg, Hamburg, Candia, of Alexandrien.

Riparia Portalis, gyökeres I. oszt. 70,000, II. oszt. 25,000
darab. — (A kik saját részükre kicsiben készítenek oltványt, azok figyel-
mét felhívom ezen célra kiválasztott I. oszt. gyökeres Ripariámra.)

Europai sima, Olasz és Rajnai Rizling, Sárféher, Piros Bakar,
Erdei, Ezerjő, Juhfark, Furmint, Mézes, Zöld Sylvania, Fehér Góhér, Szerémi
zöld, Carbenet franc és Sauvignon, Oportó, Admirable, Muscat Ottónei
és Lunel.

A borfajták nagyrészből fásoltványhoz szálanként gondosan váloga-
tott oltóvesszőt is bocsátok eladásra.

Delaware, ezen igen keresett direkttermőből úgy a gyökeres,
mint sima vesszővel abszolút fajtisztán szolgálhatok Borminta fadobozban
1/10 literes üveggel bérmentve 35 kr., 1/4 literes minta bérmentetlenül
50 kr.

Érmelléki bor. Sajáttermésű 1903. évi fehér, 1905. évi fehér,
schiller és vörös borral 50 litertől felfelé szolgálhatok. Egy 1/4 literes
minta 25 kr.

Az idősebb ültetések hiányai pótlásának egyszerű módját s a
Delaware részletes ismertetését tartalmazó **árjegyzékem** ingyen
és bérmentve küldöm meg. 1510

**Gőzcséplőkészletek, 2 1/2-től 12 lóerőig, Benzinmotorok,
Szalmaprések gőzhajtásra. Aratógépek és egyéb**



Mezőgazdasági gépek



1458

legujabb szerkezetben és legjobb kivitelben kaphatók



A m. kir. államvasutak gépgyárának vezérügynökségénél



Budapest, V. kerület, Váci-körút 32. szám

Árjegyzéket és költségvetést kívánatra ingyen és bérmentve küldünk.

Erdélyi képviselő: WESSEL LEÓ Kolozsvár, New-York-szálloda.

HEUCKE A. GÖZEKEGYÁR
HAUSNEINDORF-I

magyarországi —
vezérképviselősége:
Budapest,
VI., Teréz-körút 31.

Friss keltető tojás

Első rendű eredeti fehér Orpington törzs tojás 2 korona
 Magyar × Orpington, fehér. . . 25 fillér.
 Kitenyészített Maurer-faj, fehér 50 fillér.
 Sárga Orpington 1 korona

1731 Gondos csomagolásért szavatolok.

MAURER JÁNOS KECSKEMÉT

BONODOR-folyadék!

A legbizösebb árnyékszékiszagot húzamosabb időre rögtön eltávolítja. Bruttó 5 kilogrammos bádogszelenczében bérmentve 7 koron 50 fillér. — Elelendő 1 évre. 1 kiló próbacsomag 2 korona 50 fillér szállítás nélkül.

BONODOR-POR 5 kilós csomagokban 7 korona bérmentve. — 1 kiló próbacsomag 2 korona szállítás nélkül.

A gazdaságban használjuk: különösen istállóban, ólban, az alomra szórva. A trágya úgy a vetőmagvak conserválására. Bővebb felvilágosítással szolgál Farkas L. Márton, Kolozsvár. 1721. II.

A VILÁG LEGJOBB MOSÓGÉPE AZ IDEAL-MOSÓGÉP

Gyártja: RAK és HOBZA, Hranice (Morvaország.)

Magyarországi képviselő:

ZITRIN IGNÁCZ, Sárospatak.

Prospektusok kívánatra ingyen és bérmentve.

1733

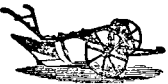


CLAYTON & SHUTTLEWORTH,
 Budapest, Váci-körút 63.

Által a legjótányosabb árak mellett ajánlatnak.

Locomobil és gözcseplőgépek,

szalmakaszalók, járgány-cseplőgépek, löhere-cseplők, tisztító-rosták, korikolyozók, kaszáló- és aratógépek, szénagyűjtők, boronák, sorvetőgépek, Planet jr. kapálók, szecs kavagók, repavágók, kukorica-morzsolók, darálók, őrlőmalmok, egytetemes acél-ekék, 2- és 3-vasu ekék és minden egyéb gazdasági gépek.



1242

Törlesztő kölcsönök.

AZ Erdélyrészi Magyar Jelzálog Hitelbank

Részvénytársaságnál

Kolozsvárott, Rózsa-utca 1. sz. (emelet.)

igen előnyös feltételű törlesztő kölcsönök kaphatók föld-birtokok és városi bérházakra.

Kölcsönkérvényekhez melléklendők: a legutóbbi hitelesített telekkönyvi kivonat és a hitelesített kataszteri birtokiv. — Bérházaknál a telekkönyv, házbéradó vallomás hitelesítve és az épület vázrajza. — Kölcsönök 400 koronától kezdődőleg bármily magas összegig kaphatók. — Becslési költség csak nagy összegű kölcsönöknél számítatik, kisebbeknél az eljárás díjmentes. — Ügynökök közvetítésére nincs szükség, miután mindennemű felvilágosítással készséggel szolgál az

Igazgatóság.

1501 Hivatalos órák d. e. 9—1 óráig.

Gyors és olcsó lebonyolítás.

Előnyös feltételek.

Teljes 100-as árfolyam.

Csabagyöngye

már július hó utolsó negyedén érő, bőtermő, igen jól szállítható muskotály, kitűnő, ujdonság; az 1904. évben az országos kertészeti kiállításon bronzéremmel kitüntetett, ritka szemű, nem rothadó, korán érő

„Ezerjó“ borszölő

új válfajai, úgy egyéb csemegeszölő, sima és gyökeres vesszőiről szülő árjegyzék megjelent. — Sajgón, 1905. évben, posta és vasut Nagy Szécsényben.

1730 Siposs Imre, ny. kir. jbiró.

Gazdasági kereskedelmi és iparbank Részvény-Társaság

BUDAPESTEN, ERZSÉBET-KÖRÚT 35.

Telefon 149 Postatakpatri Cheque számla: 15603
 Cheque számla: a Magy. Iesznit. és pénzváltó-banknál

BANKOSZTÁLYA

utján törlesztéses jelzálogkölcsönt földbirtokokra, továbbá városi bérházakra legelőnyösebb feltételek mellett és leggyorsabban bonyolít le az érték legmagasabb arányáig. Megkeresésnél beküldendő a telekkönyvi kivonat és kataszteri birtokiv.

VÁLTÓ.

kölcsönt gazdáknak, birtokosoknak, gazdatiszteknek,

KÖLCSÖNT

sorsjegyekre, értékpapírokra és vidéki takarékpénztári részvényekre a legelőnyösebb módon eszközöl.

Árjegyzék, költségvetés és szakszerű felvilágosítás ingyen.

Gazdasági egyesületeknek, valamint községi szövetkezeteknek tömeges megrendelésnél rendkívül kedvezményes árak és feltételek.

GÉPOSZTÁLYA

utján szállít csakis elsőrendű gyártmányban legkedvezőbb fizetési feltételek mellett:

Gazdasági gépeket, Gözcseplő-készleteket, Tolókerék-rendszerű vetőgépeket, Egytetemes acél-ekéket, Gazdasági malomberendezéseket, Tejgazdasági gépeket, Fűrészfűrészi berendezéseket, Szecs kavagókat, 1461 Rápavágókat, Morzsolókat, Darálókat stb.

Tejgazdasági, baromfi-tenyésztés-gépek és eszközök, fejtelepek, szék-, szesz- és kéményfűtő-gyarak berendezése, Műtrágya, erőtakarmányok Derby-melasse, zsák, ponyva stb. stb.

Ré pamag

oberndorfi, 100 kg. 48 korona
 székely tengeri legkorábbi,
 bőtermő prairie királyné tengeri,
 tenyészállatok, tojások

Gróf Teleki Arvéd

drassói uradalmában,
 u. p. KONCZA.

1675. II.

Hazai ipar! Magyar gyártmány! Hazai ipar!

Erdély egyetlen kizárólagos rézbutor áruháza

Állandó dus raktáron vannak: vas- és rézágak; éjjeli szek-anélkül, mosdókészletek, ruhafogasok Összecsukható vaságak, kárpitozással és anélkül; sodronybetéttel és kiszedhető mátráccokkal. Ágyszodronybetétek fa- és vas-kerettel, gyermekágyak mátráccok, takaró- s te- és gyermekkoocsik. Ágyfelszerelési cikkek, — ritó-garnitúrák, —

Üzletem különlegességét higienikusan Ágytollakat higienikus uton való tisztított ágytollak képezik. — titásra is elvialok. —

Mindennemű tornászati cikkek beszerzési forrása, azonkívül még sok itt fel nem sorolt áru. Pontos kiszolgálás, szigoruan szabott olcsó árak mellett árusít

Révész Emil

Kolozsvár Deák Ferencz-utca 21. szám. (Szemben a Málnás-kaszinóval.)
 Villamos csillárok nagy választékban. Telefon 571.

1717

Ujabb gyártási ágazatok felölelése és régiek felhagyása miatt a következő rendkívül olcsó árak mellett szállítok

EKÉKET

1 vasu ekék R. 10. M. k. 20, 3 vasu ekék III. számú K. 60.
 1 „ „ R. 14. M. k. 35, 3 „ „ II. számú K. 50.
 1 „ „ D. 14. M. k. 35, 3 „ „ I. számú K. 45.

1449 Drössler Károly

es. és kir. szab. gazdasági gépgyár VI., Váci-körút 59.
 Gyár: Pozsony. — BUDAPEST. — Gyár: Pozsony.

ERDÉLYI GAZDA

AZ „E. G. E.” TAGJAI INGYEN KAPJÁK
ELŐF. ÁR: 1 ÉVRE 12 KOR., 1/2 ÉVRE 6 KOR.
1/4 ÉVRE 3 KOR. EGY SZÁM 24 FILL.

AZ ERDÉLYI GAZDASÁGI EGYLET-, ERDÉLYRÉSZI GAZDASÁGI EGYESÜLET ÉS AZ
ERDÉLYRÉSZI KERTÉSZETI EGYESÜLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
KOLOZSVÁR, PETŐFI-UTCA 7. SZÁM.
MINDEN KÜLDEMÉNY ODA INTÉZENDŐ.

TARTALOM:

Önálló eredeti cikkek:

Uj kormány, uj korszak.	179
Erdély szőlő és borgazdasága. II.	180
A jégeső és az ellene való védekezés. K. N. J.	180
Mútrágyák kerti célokra. — „ — „	181

Hazai lapszemle.

.	181
-----------	-----

Egyleti élet:

Az Erdélyi Gazdasági Egylet közgyűlése.	182
---	-----

Vegyes közlemények:

Az új kormány üdvözlése. — Cimadományozás. — Allatorvosi áthelyezések. — A gazdasági szakoktatás reformja. — Gözekemivélés. — Hirdetmény. — A nagyszabeni tenyészállatvásár. — Komlótermelők gyűlése. — Veszedelmes állatbetegség — A „Hanyga” Erdélyben — Kertészeti tanügyünk reformja.	183
---	-----

Hirdetések.

Uj kormány, uj korszak.

Husvétal, a Krisztus föltámadásának nagy ünnepével ölelkezik most a magyarság nagy ünnepe, az alkotmány föltámadásának ünnepe. Ünnepi hangulat van a lelkekben, melegítő öröm tölti el a sziveket. A vallásos áhitat egybeforr a hazafias lelkesedéssel; sátoros ünnepe van a kereszténységnek, sátoros ünnepe van a magyar alkotmánynak. A magyar alkotmány sirjáról is fölpattantak a kövek és az alkotmány föltámadott

Ennek a lapnak hasábjain nem hódított magának teret a mindenhova befurakodó, mindeneket lefoglaló *politika*. De ma, ma nem vonhatja ki magát senki és semmi a politikai helyzet óriási horderejű befolyása alól, mert a mai politikai helyzet méhében egy új korszak magja fejlődik és ez az új korszak ki fog terjedni a magyar közélet minden zugába, minden pontjára és — hisszük — nem kevésbé a közgazdaság, mint a társadalom mezejére. Hisszük, mert hinnünk kell, hogy ebben az új korszakban a gazdasági tevékenység meg fog erősödni, a munka alkalmá és eredménye meg fog szaporodni, a nép terheit könnyebben tudja majd elviselni, megélhetést, jobb megélhetést könnyebben tud majd magának biztosítani. Hogy ennek az új korszaknak reménye a nagy politikai fordulattal együtt következett be, az nem lehet ok arra, hogy jelentőségét ne méltassuk.

A király új kormányt nevezett ki. Olyan kormányt, mely az utolsó választásból folyólag és az új választások eredménye után a parlamentáris többségtől veszi majd hivatásának alapját. Ez a hivatás a választók többségének helyzeténél, kívánságánál, szükségleténél fogva alig találhat érvényesülésére méltóbb teret, mint a gazdasági és társadalompolitikai reformok megtervezésében és végrehajtásában. Általánosságban a mezőgazdaság jövedelmezőbbé tételére, az ipar kifejlesztésére és a vállalkozáshoz szükséges pénztőkék szaporítására kell irányulniok ezeknek a reformoknak. De mindehhez elengedhetetlenül szükségesek olyan reformmunkálatok, amelyek az adózás arányosságát, a közigazgatás javítását, a

kisemberek gazdasági és társadalmi helyzetének biztosítását, a hazai termelés védelmét, az értékesítés szervezését, a hitelügy átalakítását célozzák. Az új korszaktól kevesebbet várni nem lehet, de nem is kell.

Az a kormány, amely erre a nagy föladatra hivatott, meg van és ez a kormány nagy hivatásának teljes tudatában is van. Azért alakult és úgy alakult, hogy ezt a hivatást teljesíthesse és a magyar közgazdasági és társadalmi életet regenerálja. Nagy nevek, érdemes mult és fényes kvalitások egyesülnek ebben a kormányban.

Hiszen a kormány feje és pénzügyminisztere *Wekerle* Sándor, akinek nevéhez máris egy korszak és egy nagy alkotás fűződik, az a korszak, amely a magyar állam pénzügyi egyensúlyának visszaállításával kezdődött és az a nagy alkotás, amely Magyarország valutaügyének rendezésével azt a modern államokhoz közel hozta. És az a kormányelnök, aki a magyar közgazdaság összehangzott fejlődését olyan meggyőzően hirdette, elég erős lesz a korszakos munka vezetésére is. És *Wekerle* Sándor mellett ott van *Kossuth* Ferenc mint kereskedelemügyi, *Darányi* Ignác mint földmivelségi és gróf *Andrássy* Gyula mint belügyi miniszter.

Ahány név, annyi program. S amilyen nevek ezek, olyan programot jelentenek. *Kossuth* Ferenc a parlamenti többség vezére, az európai hírű szakember a magyar ipar, közlekedés és kereskedelem ügyeinek élén! Ipari és forgalmi hátramaradottságunk aggódással és csüggedéssel töltött el eddig. Nem tudtunk bizni a jövőben, Nem mertük remélni, hogy ipari fejlődésünk föltételeit meg tudjuk szerezni s ez által a mezőgazdaság állandó virágzásának alapját meg tudjuk vetni anélkül, hogy mezőgazdaságunk meg ne rendülne bele. Ma *Kossuth* Ferenc a kereskedelemügyi miniszter és ma az aggódás helyett bizalom, a csüggedés helyett bátorság uralkodik a közvéleményen és ma el merjük hinni, hogy nagyobb megrázkódtatás nélkül fogunk áttérni majd gazdasági ügyeink önállóságára.

Darányi Ignác a földmivelségi miniszter megint. Olybá tűnik föl, mintha eddig is az lett volna. Hiszen az ő intézmé-

— Jobb és megbizhatóbb

— magvakat —

nem is ajánlhatunk,
— mint a minőket —

32 év óta

Mauthner
*
Ödön

császári és királyi udvari
magkereskedésében
BUDAPESTEN
kaphat.

Gazdasági főzelék- és

— Dirágmag —

beszerezhető a

Magyar mezőgazdák szövet-
kezeténél Budapest
V. Alkotmány utca 31 szám.

Arjegyzéket ingyen és bérmentve küldünk.

nyeit építették tovább az utódjai. Az ő eszméi uralták eddig is a magyar mezőgazdaságot. A Magyar Gazdaszövetségben és az Országos Magyar Gazdasági Egyesületben a Darányi Ignác kezdeményezésére és közreműködésével jegecedett ki a magyar agrárpolitika programja. Az ő eddigi alkotásait minek sorolnók föl? Hiszen ott élünk azokban, mindennapi életünkbe vágnak azok bele. Darányitól várhatjuk az újabb nagy agrárpolitikai alkotásokat és intézkedéseket: a homestead-et, a gazdasági érdekképviselő szervezetét, a gazdasági tanügyi reformját, a telepítési ügy nagyméretű fejlesztését különösen Erdélyben, a munkás- és cselédügy rendezését, a mezőgazdasági hitelügy reformálását, a termelés és értékesítés szervezését, a mezőgazdaság minden ágának céltudatos, intenzív fölkarolását.

Wekerle, Kossuth, Darányi együtt: igazi közgazdasági minisztérium ez. És mellettük és velük a magyar közélet megtisztulásának, a becsületes, okos, a néperdeket felölelő közigazgatás inaugurálásának biztosítékát láthatjuk az Andrássy Gyula belügyministerségében.

Az új kormányval az élén új korszak felé halad Magyarország.

Erdélyi szőlő- és borgazdasága.

II.

Az erdélyi szőlőkben is, mint mindenütt az országban, a régi időkben igen sok fajtát termeltek vegyesen. Nem létezett oly szőlő, a hol 10—15 és több fajta békés egyetértésben nem élt volna együtt. Aszerint azután, hogy egyik vagy másik fajta túlsúlyra vergődött, kapták ezek a borok speciális zamataikat, mely azonban évjáratok szerint nagyon különböző volt, mert hol az egyik fajta érett meg tökéletesebben vagy fizetett jobban, hol a másik. Ma itt is lehetőleg fajtisztaságra törek-szenek, de — túlzás nélkül. Nem az a fontos tényleg, hogy kicsinyességig menő pedanteriából kuszóbbítsák ki minden idegen fajta, hanem az, hogy bizonyos fajta szupremáciája biztosítva legyen.

Ez azonban távolról sem jelenti azt, hogy vesszőkereskedéssel foglalkozó telepeink ne szelektáljanak, avagy kevert vesszőt küldjenek és fizetessenek meg bizonyos fajta neve alatt. Már pedig erre nézve útkon igen szomorú példákat láttunk. Különösen egy aradmegyei vesszőtelep tette nevét az általunk bejárt szőlők némelyikében halhatatlanná. Mutattak nekünk piros chasselas, vagy cabernet-táblákat, amelyekben az ezerjótól a szlankamenkáig minden fajta meg volt körülbelül egyforma arányban, de chasselas volt a legkevesebb. És az üzleti irrealitás ily mérve ellen a vásárló közönség jóformán tehetetlen. Mert mire a turpisság minden kétségen felül bebizonyosodik, évek telnek el és bizonyos formák betartásán nyargalászó bíróságainknál hiába keres a károsodott fél igazságot az ily fajta becsapásért.

Erdélyben régebben több *szőlőfajtát* termeltek, mely jóformán másutt ismeretlen volt. (Ujabbban azonban ezeket más vidéken is ültetik több-kevesebb szerencsével). Ezen speciá-

lis fajták közt kiváló borokat szolgáltatott a királyszőlő (lámpor), a kövérszőlő, a leányka, tömegbort adott a járdovány, a hóviz (rak-szőlő?), később tettek csak jelentőségre itt szert a som (furmint), a rajnai rizling, a Sauvignon, a Semillon, a tramini, a clävner (rulandi), a bakator, azonkívül az olasz rizling, az ezerjő és a legkülönbözőbb csemegeszőlő-fajták.

A kék bogyóju fajták közt különösebb jelentőségre egyik sem tart igényt.

Ami a szőlőtőkék *nevelését* és további gondozását illeti, az régebben lényegesen eltért a más vidékeken alkalmazott termeléstől, de a változott viszonyok behatása alatt az újabb telepítések mindenben hasonlatosabbak lesznek a magyarországiakéhoz.

A sortávolság régebben is nagy volt: 110—130 cm., a tőketávolság azonban az 50—130 cm. közt (a lehető legnagyobb szabálytalansággal) váltakozott a szőlők kora szerint. Az elvénült és így a fo.ytonos combmivelés folytán túlmagasra szökött tőkét sekélyen a föld alá döntötték és így ifjították őket. Ez az eljárás persze a földmunkák alapos végzését is akadályozta. Hogy a szabadon hagyott területek jobban kihasználtságának, nemcsak a tőkét terhelik meg 3—4 szál vesszővel, hanem a tőkék közé répát, krumplit, babot, kukoricát is ültetnek. Hozzá véve még a gyakran kard alku karókat, melyek persze a világ minden tája felé hajladoznak, ezek a régi szőlők nem nyújtanak épületes látványt.

Az új szőlők annál jobban festenek. A talaj megforgatva, gondosan elegyengetve, kellően megkapálva, a sor- és tőketávolság (110—130 cm.) pedánsan betartva, magas, erős karók a tőkék mellett, a metszés, a válogatás szabály szerint végezve. De itt álljunk meg egy percre.

A válogatás a tőkék túlbujja tenyészete és a túlhalmozott tavaszi munkák mellett bizony a legtöbb helyen a jó lstenre van bízva ma is, a gazda nem jut hozzá. Annál több gondot okoz a metszés kérdése. Az oltványtőkék — úgy tudjuk — sem a túlterhelést szálvesszőkkel, sem a gyakori visszametszéseket nem kedvelik. Hogy lehet már most ezt az erdélyi karikaműveléssel összeegyeztetni?

A televénydús, vasban gazdag nyirok-talajban már a harmadéves tőkék is megbírnak egy hosszú csapot vagy rövid karikát. Négy éves tőkét pedig ezrivel láttunk, melyek két karikán, 2—3 rövid csapon a szó szoros értelmében agyon voltak terhelve gerezdekkel. A rövid metszés nem hoz eleget, rugásra készíti a tőkét, a hosszú combmivelés felugrasztja időnek előtte a törzset, a téli lehajlás veszélyezteti az oltvány forradási helyét, az 5—6 évenkénti visszaugrás az alsó tartalékcsontra kockáztatja a szőlő életét. Mindmeggannyi megoldatlan problema. Az eddigi tapasztalatok még a 3—4 féle rendszer egyikének sem adnak feltétlenül igazat. De az valószínűnek tetszik, hogy a régi combon nevelt erdélyi karikarendszerről át kell apránként térni egy alacsonyabb testű hosszú-csapos metszsmódra, esetleg ménesi kirikásra.

A tanulmányút tartama alatt sok érdekes vita fejlődött ki a metszés kérdése felől, melyben egyöntetű vélemény persze kifejlődni nem tudott. Annyi azonban kétségtelen, hogy az eddig tapasztalt nagy terméseket alig lesz képes valami más mívelési rendszer pótolni. Csakhogy a kérdés úgy áll: érdemes-e nagy tejhozam kedvéért a tehén életét is kockára tenni?

Azt hisszük, nem. És ezen az elven kell az új mívelési rendszernek alapulnia.

Mik hát azok a gyakran emlegetett nagy termések? Az idei év nem volt mérvadó. A juniusi esők és az ezóta tapasztalt végnélküli szárazság és tropikus meleg a normális fejlődést lehetetlenné tették. Az olasz rizling, a som megsült a tőkén, a kövér, a király, a leányka, a tramini szeptember végén, bár csak sörétnagyságu volt, már üvegesedni kezdett. De azért mégis néha ámulva állott meg a kiránduló társaság nem egyes tőkék, de egész sorok, táblák, sőt egyes szőlőtelkek óriási hozama előtt.

Ez pedig ott Erdélyben nem ritkaság. 20 hl.-es átlagot 3—4 éves szőlők is adnak, 30—35 hl. termés elég közönséges dolog, de hallottunk 40—80 hektoliteres átlagszűretek-ről is kat. holdanként. Uly közismert esetekre részletes leírásunkban rá fogunk térni.

Lehet-e csodálni, hogy ily viszonyok közt a járt utat a járatlanért senki sem akarja otthagyni?

(Folytatjuk.)

A jégeső és az ellene való védekezés.

II.

„A Bacherhegység magaslatairól fenyegető fekete felhők tornyosultak össze, egy jelző lövésre minden állomásról megkezdődött a lövöldözés és már néhány perc múlva nyugalom állott be a felhőmozgásban. Azután, mint egy tölcser, megnyílt a felbőréteg, a tölcser szélei keringeni kezdtek, mindig nagyobb és nagyobb köröket alkottak, amíg a felhő eloszlott. Nem hogy jégeső nem volt, de még záporosó sem. Más esetekben a felhőből eső zuhogott alá, míg a védkörleten kívül — mely egy négyzetmérföldre lett becsülve — jégeső volt.”

Ezentúl évről-évre tettek kísérleteket, nemzetközi kongresszusokat tartottak, kísérleti állomásokat állítottak fel Közép-Európa számos vidékén és a kísérletek helyességét mindenütt az elért jó eredmény igazolta. A hatást a levegő körhullámzásának kell tudni, mely a mozsarra erősített 2—2½ m. magas tölcserből kiindulva, 300—400 m. magasságra is felhat. Hengeralakulag furt mozsarak és 2 m. hosszú hangtölcserék, — 180 gramm jó robbanólőpor töltéssel, — adják a legerősebb és leghatékonyabb körkullámokat. Ezeket a lövéseket — a felhő állása szerint: függőleges, ferde és vízszintes helyzetben is meg lehet tenni. A lövések praktikus volta — bár nem minden esetben — de a legtöbbször kétségen kívül áll, teoretikus megvilágítása még magyarázatra szorul.

Kiváló meteorológusok és fizikusok, mint Trabert, Perutner, Hann kísérletileg bebizonyították, hogy a legerősebb körhullámzás se ér el néhány száz méternél nagyobb távolságot. 1500 vagy 2000 m. magasságban fekvő felhőknél tehát semmire sem megyünk vele.

A fentebb említett Windisch Feistritzban a viszonyok úgy állanak, hogy a mozsarak 550—750 m.-nyire a tenger színe felett voltak felállítva, a tett megfigyelések szerint pedig a jégfelhők csak 800 m. magasságban voltak mindig, így igen természetes, hogy a mozsarak körhullámai — 180 gr. löportöltéssel be hatoltak a felhők állagába, azt mechanikailag megrázkódtatták és vízcsapok jéggé fagyását megakadályozták.

De minthogy olyan vidékeken is tettek kísérleteket, amelyekben a mozsarak nagyon mélyen voltak felállítva s ennek dacára kitűnő eredménnyel jártak, — önkéntelenül is arra a gondolatra kell jutnunk, hogy a felhők szétbomlasztásánál a mondottan kívül más

Kolozsvári Takarékpénztár és Hitelbank R. t.

Teljesen befizetett alaptőkéje 1.200.000 korona.

Kolozsvárt, Mátyás- király- tér, 7. sz. saját házában.

Betéteket előnyös feltételek mellett fogad el könyvecskékre, vagy folyószámlára és azokat felmondás nélkül fizeti vissza.

Váltókat olcsón számítól le.

(1007.)

Előleget ad értékpapírokra és kézi zálogra.

Jelzálogos kölcsönöket nyújt földbirtokokra és kolozsvári házakra. Törlesztés kölcsönöket közvetít a Hazai Takarékpénztár részére.

Árúraktárat (a pályaudvar mellett) olcsón kezelik a betárolt árukat és azokra előleget adnak. Ugyanott kölcsönzások is kaphatók.

dályozva nincsen. Rács nélkül ezen nagy kap-
tárban is annyira megnöveszti az anya a
költőfészket, hogy a mézkamra jó részét fla-
sitással foglalja el.

Egy-egy rekesz, ha lépei mézzel telvék
25 kgr-ot nyom s abból 17 kgr. méz perget-
hető. Ilyen telt rekeszek emelése nem könnyű
munka, erős ember kell oda.

*

A *Gazdasági Lapokban* Balogh Sándor a
borjuk táplálásáról többek közt a következőket
írja:

Szopós borjuknál a gyors gyarapodás
csakis könnyen emészthető, nagy tápláló ér-
téssel bíró anyagok etetése által érhető el;
e tekintetben semmiféle anyaggal nem sike-
rült ez ideig a tejet helyettesíteni, mivel a
tej igen könnyen, gyorsan és majdnem telje-
sen megemészthető, és ami a legfontosabb: a
szükséges tápanyagokat a legjobb keverék-
arányban tartalmazza; ebben találja magya-
rázatát azon körülmény, hogy a szopós borjuk
táplálásánál a tápláléknak szabványos ellen-
őrzését mellőzzük. Mindazonáltal tájékozta-
toul fölveszem Soxhlet vizsgálati eredményeit
melyek szerint a szopós borju 24 óra alatt
elfogyaszt 1000 kg. élősulyra 17.7 kg. emeszt-
hető tápanyagot, melyből 4.6 kg. fehérje, 4.7
kg zsir és 8.4 kg. tejcukor, vagy ha a zsirt
szénhidrátra átszámítjuk, 32.4 kg. szerves
anyagot 4.6 fehérjével. Ezen számok azonban
még hozzávetőleg sem szolgálnak irányadoul
a tejjel táplálás egész tartama alatt, ameny-
nyiben minél fiatalabb a borju, — Werner
szerint — a nitrogénmentes anyagoknak an-
nál nagyobb része adandó zsir alakban. A
tejjel táplálás megszüntetése után a borju
hozzávetőleges tápanyagszükségletét az alábbi
táblázat tünteti föl:

A borju kora	Élő súly	1000 kilogramm élősulyra emészthető tápanyag					keményítő érték				
		Száraz anyag	fehérje	zsir	szénhyd- rát	m m					
hó		k	i	l	o	g	r	a	m	m	
Tejelő és igásnak nevelendő borjuknak:											
2—3	70	22	5.4	2.0	13.0	15.5					
3—6	140	24	2.8	1.0	13.0	14.7					
6—12	200	26	2.5	0.6	12.7	12.5					
12—18	320	26	1.3	0.4	12.4	10.5					
18—24	400	26	1.3	0.3	12.0	9.2					
Hízó növendék marháknak:											
2—3	75	23	4.5	2.3	13.2	19.5					
3—6	150	24	3.5	2.0	13.0	17.4					
6—12	240	26	2.8	1.0	13.0	14.4					
12—18	350	26	2.2	0.5	12.5	11.2					
18—24	440	26	1.5	0.4	12.0	10.0					

Ezen táblázat adatai szintén mutatják az
apadó irányt, melyet a borju tápanyagszükség-
lete az életkor előrehaladásával feltüntet.

EGYLETI ÉLET.

Az Erdélyi Gazdasági Egylet közgyűlése.

Az E. G. E. rendes évi közgyűlést f. hó
8-án, virágvasárnapján tartotta meg a tagok
élénk részvétele mellett.

Elnökölt: Br. Bánffy Ernő ügyv. alelnök.
Előadott: Tokaji László egyll. titkár.

Jelen voltak: Br. Jósika Gábor egyll. al-
elnök, Tulogy Samu, Cséres Lajos, Molnár
Sándor, dr. Péter Béla, gr. Béli Ákos, Mats-
kássy Pál, Fodor Ferenc, Réti János, Eöry
Tivadar, Lészai Ferenc, Gruner Károly, Nagy
Dezső, br. Mannsberg Sándor, Nagy Lajos, Al-

bert Dénes, Jakab László, dr. Mihály József,
Szász István, Bocsány László, Szekula Ákos,
Stief Jenő, dr. Gidófalvy István, Brutsi László,
Igaz Lajos, Szele Márton, dr. Papp József,
Vargha Kálmán, dr. Nyerges Zsigmond, dr.
Szentkirályi Ákos és Éber Ernő s. titkár.

Elnök a közgyűlést megnyitván, min-
denekelőtt megemlékezik az egyletnek már
hosszabb idő óta betegen fekvő nagyér-
demű elnökéről, Cs. Szabó Józsefről. Ezután
áttér a múlt évi egyleti működés vázolás-
ára. Megemlékezik a súlyos politikai viszo-
nyoknak arra gyakorolt nyomasztó hatásá-
ról és egyben örömeinek ad kifejezést az
éppen momentán fejlődött politikai békés
viszonyok fölött. Napirend előtt indítvá-
nyozza, hogy a közgyűlés adjon megbízást
az elnökségnek, hogy az új kabinet elnökét
és földmivelésügyi miniszterét, mihelyt a
kinevezés perfektté leend, feliratilag a leg-
melegebben üdvözölje az egylet nevében.

Közgyűlés az elnöki indítványt egy-
hangú határozattal és nagy lelkesedéssel
tette magáévá.

Megemlékezik még elnök az egylet
mult évi halottairól, kiknek sorából kiemeli
Bartha Miklóst, gr. Kornis Viktort, Szent-
iványi Gyulát, Lázár Ferencet és gr. Nemes
Jánost, mint akiknek halála súlyos veszte-
séget jelent az egyletnek.

A közgyűlés jegyzőkönyvének hitelesíté-
sére felkéri elnök: Matskássy Pál, dr. Péter
Béla és Tulogy Samu tagokat.

A harmadévi tisztújítás megejtése céljáb-
ól elnök felkéri Lészai Ferenc, Cséres Lajos
és Gruner Károly tagokat, hogy mint szava-
zatszedő bizottság lépjenek működésbe.

Titkár előterjeszti az igazgató-választ-
mányának a múlt évi egyleti működésről szóló
jelentését (évkönyv), melyet miután kellő idő-
ben a tagoknak előre megküldték, a közgyű-
lés felolvasottnak vesz és elfogad.

A zárszámadás, mérleg és költségelő-
irányzat előterjesztetvén, a pénztárnok
jelentésével egyetemben — egyhangulag elf-
fogadtatott és a közgyűlés a pénztárnoknak
a szokásos felmentvényt magadta.

A múlt közgyűlés óta belépett és a vá-
lasztmány által felvett tagok névsora felolvas-
tatván, tudomásul vétetett.

A szavazatszedő bizottság jelentése nyo-
mán elnök konstatálja, hogy a következő há-
rom évre megválasztottak:

Elnökké: Cs. Szabó József,
Alelnökké: Br. Bánffy Ernő és br. Jó-
sika Gábor.

Igazg. vál. tagokká: Cséres Lajos, Cson-
tos Miklós, Eöry Tivadar, Gruner Károly, Irsay
József, Jakab László, dr. Papp József, dr. Péter
Béla, Réti János, Reich Albert, Ritter Gusztáv
és Szász István (28—28 szavazattal), dr. Szent-
királyi Ákos és Szecsey István (27 sz.), Nagy
Dezső, Nagy Lajos, Siposs Gábor, Tóth Zsig-
mond és Varga Kálmán (26 sz.), Fekete Nagy
Béla, dr. Mihály József, Tulogy Samu (25 sz.),
Igaz Lajos (24 sz.) és Benkő Mihály (23 sz.)

A lapfelügyelő bizottság vezető alelnö-
kévé megválasztott: Lészai Ferenc, Ugyan-
abba tagokul: Cséres Lajos és Szász István.

A könyvkiadó vállalati bizottságba tagul:
dr. Seyfried Károly.

Az igazgató választmány március 28-iki
ülésének határozatából a közgyűlés elé ter-
jesztett javaslatok során határozatilag ki-
mondja közgyűlés, hogy egy erdélyrészi nö-
vénytermelési kísérleti állomás létesítésének
eszméjét magáévá teszi és az egyletnek e
célből teendő lépéseit közszükséglet pótlók-
nak jelenti ki.

Ugyancsak az igazgató választmány ja-
vaslatára egyhangulag elhatározta a közgyű-
lés, hogy az egylet Attila utcai saját telkén
és pedig az Attila es Zrinyi-utcák városfelőli
jobb sarkán még a folyó évben egyleti szék-
házat (földszintre irodahelyiségeket és az eme-
letre titkári lakást) építtet és annak a be-
mutatott terv-vázlat szerinti kivitelével — meg-
felelő összeg előirányzása mellett — az elnök-
séget megbizta.

Több tárgy nem lévén, elnök a közgyű-
lést bezárta.

VEGYES KÖZLEMÉNYEK.

— Az új kormány üdvözlése. Az EGE
f. hó 8-i közgyűlésének határozatából az el-
nökség az alábbi táviratokkal üdvözölte az új
kormány elnökét és földmivelésügyi minisz-
terét:

*Nagyméltóságú Wekerle Sándor
miniszterelnök úrnak*

Budapest

Közgyűlésének egyhangú határoza-
tából az Erdélyi Gazdasági Egylet meleg
lelkesedéssel üdvözli Nagyméltóságodat,
mint az alkotmányos kormány elnökét.

*Baró Bánffy Ernő, közgy. elnök,
Tokaji László, előadó.*

*Nagyméltóságú Darányi Ignác
földmivelési miniszter úrnak*

Budapest.

Az Erdélyi Gazdasági Egylet köz-
gyűlése hálással emlékezve meg Nagy-
méltóságod korszakalkotó működéséről,
egyhangú lelkesedéssel üdvözli most új-
ból a magyar földmivelésügy élén.

*Baró Bánffy Ernő, közgy. elnök,
Tokaji László, előadó.*

Ez utóbbi üdvözlésre Darányi földmive-
lésügyi miniszter a következő válasz-sürgönyt
intézte az E. G. E. hez:

*Az Erdélyi Gazdasági Egylet
Elnökségének*

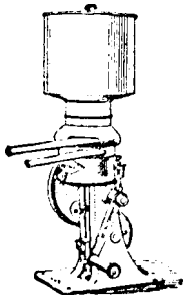
Kolozsvár.

Szives üdvözléteért fogadja hálással
köszönetemet. Remélem, hogy nehéz fel-
adatomban az egyesület hazafias támo-
gatására ezentúl is számíthatok.

Darányi Ignác.

Az Erdélyrészi Gazdatiszti Egylet elnök-
sége a következő üdvözlő sürgönyt intézte
Darányi földmivelésügyi miniszterhez:

Erdélyi Gazdatiszti Egyesület nevé-
ben örömmel, lelkesedéssel üdvözöljük



Teljes tejszövetkezeti berendezéseket,



kézi-erő- és turbina-hajtásra, ugyszintén mindennemű tejjgazdasági gépeket és eszközöket tejszállításhoz,
vaj és sajtgyártáshoz legelőnyösebben szállít az

Első magyar tejjgazdasági gép- és eszközgyár
1660 FUCHS és SCHLICHTER, Budapest, VI., Jász-utca 7. szám

KÜLÖNLEGESSÉG:

„Svéd Globe Separator.”



Tejtelepek és tejszövetkezetek által termelt vaját
évi kötés mellett korlátlan mennyiségben legma-
gasabb árakon veszünk át.

Árjegyzékek, költségvetések, tervek ingyen és bementve.



Nagyméltóságodat, tiszteletbeli tagunkat a földmivvelésügy élén, melyet osztatlan elismerés mellett kiváló sikerrel istápolit. *Lészai Ferenc*, elnök. *Éber Ernő*, titkár.

— **Cimadományozás.** A király legfelsőbb elhatározásával Madarasi Beck Nándornak és törvényes utódainak a hazai közgazdaság terén szerzett érdemeiknek elismerésül a magyar *báróság*ot adományozta, megengedvén, hogy a *Madarasy-Beck* egyesített vezetéknévet használhassák. Madarasy-Beck Nándor mint a Magyar Jelzáloghitelbank igazgatóságának elnöke és fia, Gyula mint ezen intézet vezérigazgatója a magyar jelzáloghitelügy terén s ez által a magyar közgazdaság szolgálatában valóban jelentős érdemeket szereztek.

— **Állatorvosi áthelyezések.** A földmivvelésügyi miniszter *Kalina Tivadar* magy. kir. állatorvost Kolozsvárról Budapestre, állatvadásztéri szolgálatra, *Mayer Vilmos* m. k. állatorvost Kolozsvárról Kolozs vármegye nádasmenti járásába járási m. kir. állatorvosf alásba, *Borsos Sándor* m. kir. állatorvost Bánffy-hunyadról Kolozsvárra, *Martits Ferenc* m. kir. állatorvost Nagysármásról Bánffy-hunyadra, *Kondor Géza* m. kir. állatorvost Budapestről Nagysármásra.

— **A gazdasági szakoktatás reformja.** Az O. M. G. E. tanügyi szakosztályának folyó hó 5-én tartott ülésén Szilassy Zoltán előadó előterjesztette, hogy a földmivvelési miniszter két évvel ezelőtt kibocsájtott azon rendelete folytán, hogy a gazdasági tanintézetek előképzettségét 6 középiskolai osztályról 7 osztályra emelte fel, a *magyaróvári akadémia túlszufsoltága* állott elő, úgy, hogy a hallgatók fele sem fér be a tantermekbe. E tarthatatlan állapot a nyilvánosság előtt is szellőztetve volt s az egyesületnek is kötelessége e tekintetben felszólalni és a miniszter figyelmét felhívni arra, hogy rendelné el, miszerint a jövő tanévtől kezdve a gazdasági tanintézetekbe való felvétel előképzettségi feltételét is az érettségi vizsgálatához kösse. Kodolányi Antal elnök és Krolpp Hugó pártoló felszólalása után a szakosztály ezirányuan fölterjesztést fog intézni a földmivvelési miniszterhez.

Ez az előadói előterjesztés és a szakosztály határozata világosan mutat rá a felsőbb gazdasági oktatás mai helyzetére: a magyaróvári akadémia túlszufsoltágára és arra a némileg suta állapotra, hogy a tanintézetek előképzettsége a 7 középiskolai osztály. De a mi véleményünk szerint ha a gazdasági tanintézetek kaligatóinak előképzettségét is 8 osztályra tennék, anélkül, hogy rangban is megfelelően emelnék, az a magyaróvári akadémia további és még fokozottabb túlszufsoltágát eredményezné, mert egyenlő előképzettséggel alig törekednék valaki a kisebb gazdasági tanintézeti kvalifikáció elnyerésére, midőn a nagyobb akadémiai kvalifikációt is elnyerheti. Hogy az óvári akadémia túlszufsoltága megszűnjék, egyenlő előképzettséget föltételező és egyenlő képesítést is nyújtó új akadémiára van szükség s ennek legalkalmasabb helye többször kifejtett véleményünk szerint az erdélyi országrészben, — Kolozsvárt van.

— **Gőzekemivvelés.** Országszerte elterjedt már az a törekvés, hogy a talaj mélymivvelé-

sével a termés hozamok növeltessenek és állandósíttassanak. A mélymivvelés keresztülvételére országszerte a gőzekét választották eszköznek és ezen eszköz megszerzésére a szövetkezeteket az alkalmas szervezetnek. Az ország több vidékén már évek óta szolgálják a gőzekeszövetkezetek az intenzív földmivvelést. Alkalmunk volt közelebről meggyőződni, hogy ez a törekvés nemcsak az ország legintenzívebb nyugoti és északnyugoti részén, hanem az elmaradott tartott déli részen is tért hódít. Alkalmunk volt meggyőződni arról, hogy például Szlavóniában, Eszék környékén a gőzekemivvelés milyen nagy méretű kezd lenni. Láttuk a Sapringer-féle csepini 1800 holdas gazdaságban a *Heuke-féle* 16 lóerejű, karcsu, könnyű, mozgékony locomotivok által húzott eketesteket az egyik tábla föld után a másikat föl szántani és meggyőződhettünk róla, hogy a szlavóniai birtokosok, a Schaumburg-Lippe herceg verőcei és dárdai uradalmainak vezetősége, a vukovári Elz gróf, a kutyevoí Turkovics birtokok igazgatói milyen élénken érdeklődnek ezen gőzeke iránt, amelyet részben saját erejükből, részben szövetkezve igyekeznek beszerezni. És mindezt látva és minderről meggyőződve egész közelfekvő volt az a gondolat, hogy a gőzekemivvelést szövetkezeti úton itt nálunk is meg kell honosítani az arra alkalmas vidékeken, mert a gazdasági versenyben el kell buknia annak, aki a kevésbé hatásos, kevésbé erős eszközökkel dolgozik. Azt hisszük, hogy ha gazdáink meggyőződnek a gőzekemivvelés hasznosságáról és költségeinek mérsékelt voltáról, szintén meg fogják maguknak szerezni arra alkalmas módon a modern gazdálkodás ezen hasznos eszközét.

— **Hirdetmény.** Az Erdélyrészi Kertészeti Egyesület elnöksége tudatja a t. gazdaközönsséggel, valamint a kert- és szőlő tulajdonosokkal, hogy ez úttal is ugymint az előző években tette, *felfogad munkás tanulókat* (bármely vidékről is) gyümölcs, szőlő és egyéb kerti termények kezelése és mivvelésébe való betanítás végett egy korona napibér biztosítása mellett és bármely időtartamra. Nevezett egyesület érdeklődőknek egyúttal szives tudomására hozza, hogy Téglás utcai faskolájában nagy mennyiségben legújabb fajtájú kiváló szép magas törzsű, ojtott és szemzett rózsatövek a legjutányosabban kaphatók. A rózsák a helybeli Koronabankban, Biró János bankigazgató urnál kiválthatók, — vidékiek pedig ugyanott utánvétel mellett posta útján megrendelhetik.

— **A nagyszebeni tenyészállatvásárt** március hó 26. és 27-én tartották meg jó sikerrel. Felhajtottak 190 drb pinzgau tenyészbikát, 80 növendék bikát, 76 pinzgau tehenet, 34 üszőt s 46 keresztezett állatot, összesen 345 darabot, tehát 106 darabbal kevesebbet mint 1905ben. Ennek az az oka, hogy a múlt évek apaállattenyésztségi láza abba maradt s most már nem nevelnek minden rongyos bikaborjat tenyészállattá! Ez a mérséklés érdeme a szebeni állattenyésztségi felügye-lőségnek. A legnagyobb ár 1000 korona volt,

elhelt 109 drb tenyészbika, 21 bika borjú, 3 tehén, 6 üsző, összesen 76.860 koronáért. Átlagok voltak: bikáért 625 K., bika-borjuért 327, tehénért 373 K., üszőért 125 K.-t fizettek.

— **Mesterséges csirkeköltés.** A kolozsvári m. kir. gazdasági tanintézet több újabb rendszerű, mesterséges csirkeköltő gépet próbál ki. Ez évben az utolsó próba — kacsa és tyuktojásokkal — most van folyamatban, melyre az érdeklődő közönség figyelmét ez uton is felhívja a gazdasági tanintézet igazgatósága. A kacsák és csibék f. hó 12-én és 13-án kelnek ki, a mely időben a költető gép bárki által megtekinthető a gazdasági tanintézet Monostor utcai főépületében. Ha kellő számú látogató gyűl egybe, ugy f. hó 23-án d. e. 11 órakor említett helyen Jászberényi András előadást is fog tartani a mesterséges költető gépekről és a csibék mesterséges felneveléséről.

— **Komlótermelők gyűlése.** A Bács-megyei Komlótermelők Egyesülete most tartotta Zomborban első évi rendes közgyűlését *Latinovics Pál* elnöklete alatt, akinek nagyhatalású elnöki megnyitója után dr. *Gerich Endre* igazgató beszámolt az egyesület múlt évi munkásságáról. Bejelentette többek közt, hogy a múlt évben Bácska egymaga 3000 méter-mázsa komlót termelt, és Angliába, Amerikába máris jelentékeny volt a kivitel. A közgyűlés *Csérer Lajos* komlótermelési szaktanárt az egyesület tiszteleti tagjává választotta meg azon kiváló érdemei elismerésül, melyet a bácskai komlótermesztés kifejlesztése terén szerzett.

— **A „Hangya“ Erdélyben.** Nagyenyedről jelentik: A „Hangya“ kötelékéhez tartozó erdélyi szövetkezetek Nagyenyeden kongresszust tartottak erdélyi központjuk meguyitása alkalmából. A gyűlésen a szövetkezetek vezetőin kívül Nagyenyed városának notabilitásai is megjelentek. A gyűlést Balogh Elemér, a „Hangya“ vezérigazgatója nyitotta meg hazafias beszéddel. Hollós nagyenyedi pénzügyigazgatósági titkár tartott előadást a nagyenyedi fogyasztási szövetkezet megalapításáról, működéséről és eredményeiről. Utána Balogh Elemér fejtette ki a szövetkezeti mozgalom célját, anyagi és erkölcsi hatását, végül az erdélyi központ hivatását és a községi szövetkezetekhez való viszonyát. Utolsóinak dr. Varró László polgármester fejezte ki afölött való örömet, hogy a „Hangya“ üdvös működését úgy gazdasági, mint erkölcsi téren Erdélyre is kiterjeszti s az erdélyi központ székhelyül Nagyenyed városát választotta.

— **Kertészeti tanügyünk reformja.** Az 1894-ben szervezett kertészeti tanintézeteink tíz évi működése után a múlt évben a földmivvelésügyi miniszteriumban a szakemberek érkezetlet tartottak az egyes iskolák szervezetének reformálása tárgyában. Nevezetesen a tanintézeti felvételnél magasabb előképzettséget, a kertész-segéd és kertmunkás-iskolánál pedig az egy éves tanfolyamnak két évre való kiterjesztését kívánták. A földmivvelésügyi miniszter *Molnár István* gyümölcsészeti kormánybiztost külföldi tanulmányútra küldte, aki az olasz francia, német, belga és osztrák szakintézetek tanulmányozása után most fogja betervezni jelentését tapasztalatairól és javaslatait a kertészeti szakoktatás újjászervezéséről.

— **Állatápolás.** Azon cégek közt, amelyek lósportcikkék és állatgyógyászati készítmények előállításával és forgalomba hozatalával foglalkoznak, kétségtelenül az első helyet *Kwizda Ferencz János* cég Korneuburgban foglalja el. Ezen jóhírnevű üzlet 1853 óta arra törekedik, hogy a lóápolás



Telefonszám 394.

Mendel Lázár Fiai sörfőzdéje, Torda

Ajánlja: **hordókban és palackokban** legjobb minőségű 1735

világos korona sörét

Amár 10 év óta fennálló Kolozsmegyei főraktár Kolozsvárt, (Óvár, városi sörház) saját kezelés alatt áll.

Kolozsvárt kapható minden italmérésben, fűszer és csemege üzletben.

Telefonszám 394.



és lósport terén csak a legjobb készítményeket hozza forgalomba. Amint annak idején a Kwizda-féle korneuburgi marha táppor és Kwizda-féle Rustitutio-fluid lovak részére, csakhamar jó hírnévre tett szert és megtartotta mai napig, épp úgy talál újabb időben a Kwizda féle szabadalmazott gummihorzsszalag és egyéb óvókészülékek ló-lábak részére a legkedvezőbb fogadtatásra a ló-tulajdonosoknál. A Kwizda Ferencz János cég Korneuburgban kívánatra mindenkinek ingyen és bérmentve küldi meg szép képes árjegyzékét, melyben a sportkedvelő nem egy gyakorlati ujtást fog találni

— Azt mondja a példabeszéd, hogy minden cigány a maga lovát gicséri. Ma már ezen is túlzás az *Első Alföldi Cognacgyár r. t.* (Kecskeméten) által gyártott, tisztán kezelt, zamatos *barackpálinka*, mert ez maga-magát dicséri. 1709.

Mezei egerek

tömeges és biztos kipusztítására ajánlom az általam készített és már eddig is sok előkelő uradalmakban, nagyszámú gazdaságokban, ugyancsak több községekben a legjobb sikerrel használt



egérmérget

lahdacs alakban, eddigi tapasztalatok szerint 1 holdra 1-2 kiló elegendőnek bizonyult, 100 kiló ára 90 kor., öt kilós láda 6 kor.

SIPÓCZ ISTVÁN
gyógyszerész
Pécselt. (Barany megye).

Megrendeléshez hatósági engedélyt kérek mellékelni.

1736

Ertesítés.

Van szerencsém a n. é. közönség tudomására hozni, hogy a kedvező feltételű kölcsönnyújtása és előzékeny eljárása révén kitűnő hírnevű

„Nagyszebeni földhitelintézet“

részéről, Kolozs és több szomszédos megye területére ingatlan jelzálog kölcsönök

„kizárólagos ügynökségével“

biztatott meg.

Ebbeli működésomban legkedvesebb kötelességem, hogy a bizalomteljesen hozzám forduló feleknek a lehetőségig gyors és költséget kímélő eljárással szolgálatára legyek.

Bárminemű felvilágosítással, úbaigazítással készségesen, díjmentesen szolgálok.

Különös előnye eljárásomnak, hogy minden kölcsönvevő bármily elhanyagolt birtok- és teher viszonyai véglegesen rendeztetnek.

Egyidejűleg óva intem a n. é. közönséget akár helybeli — akár budapesti — vagy vidéki pénzközvetítő csábító hirdetéseknek vagy „szaladó ügynököknek”, — amelyek ilyenmü jelzálogkölcsönt pénzügyi célok közvetlen megbízását nem igazolják — fel nem tűni, mert ezek eljárása teljesen megbízhatatlan, időt vesztő és minden esetben, akár eredményes, akár nem, terhesen költséges.

Teljes tisztelettel 1243

Erdélyi erdő-faanyag és bányáügnökség.
Gombos Benő Kolozsvár, Malom-u. 16. sz.

Ugyanott diszert és legmegbízhatóbb módon bér- és magánházak, építési telkek, földbirtokok eladása és vétele a legkedvezőbb feltételekkel, valamint birtokbérletek lebonyolításnak.

— Az Első Magyar Általános Biztosító Társaság mult évi működésének kimutatása látható lapunk más helyén. Ebből a kimutatásból ezen minden ízében magyar biztosító társaságunk hatalmas fejlődésére nézve találunk adatokat. Ujra és jelentékenyen megnövekedett az intézet forgalma a biztosítás minden ágában, díjtartalékalapjai teljes biztonságot nyújthatnak minden tekintetben a feleknek és mindez tanu-

bizonyossága annak, hogy céltudatos és okos vezetés alatt áll az intézet, ugy a központban, mint a vidéki képviselőségekben.

Magyar Jelzálog-Hitelbank
Képviselősege

Kolozsvárt, Jókai-utca 2-ik szám alatt
(gr. Rhédey-ház. I. em.)

— Az intézet alapfőkéje 40 millió korona. —

ZÁLOGLEVÉLKÖLCSÖNÖKET
nyújt földbirtokra és nagyobb városokban fekvő házakra, — a mennyiben a pénzügyi viszonyok változtatást nem követelnek — 4%-os záloglevelekben a következő feltételek mellett:

15 évi törlesztésre 9 20% 40 évi törlesztésre 5 35%
20 évi törlesztésre 7 60 « 42 1/2 évi törlesztésre 5 25 «
25 évi törlesztésre 6 70 « 45 évi törlesztésre 5 10 «
30 évi törlesztésre 6 10 « 50 évi törlesztésre 4 90 «
35 évi törlesztésre 5 65 « 65 évi törlesztésre 4 60 «

Kölcsönök 4 1/2 %-os záloglevelekben is kaphatók ezekhez viszonyított magasabb annuitás és kedvezőbb leszámitolás mellett.

A fennebbi részletekben ugy a kamatok és kezelési, mint a tőketörlesztési hányad is befoglaltatik.

A jelzálogul felajánlott erdélyi ingatlanok értékére és a megszavazandó kölcsön összegére nézve az **„Erdélyi Gazdasági Egylet“** bizalmi férfiai adnak véleményét.

A LAPFELÜGYELŐ BIZOTTSÁG FELÜGYELETE MELLETT:
Felső szerkesztő és kiadó:

TOKAJI LÁSZLÓ.

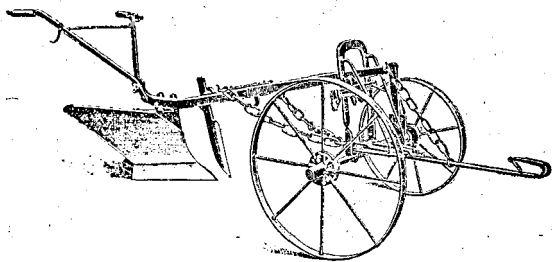
Segéd-szerkesztő:

ÉBER ERNŐ

A LAP AZ ERD. GAZD. EGYLET TULAJDONA.

Minden tapasztalt gazda tudja, hogy a jelenkor legjobb talajmivelő eszköze az

eredeti
„BÄCHER“-féle
aczéleke



Könnyű járása
jó munkája

1705

tartóssága
révén minden más gyártmányt felülmul.

Ekéim kizárólag törnetetlen aczélekekkel készülnek.

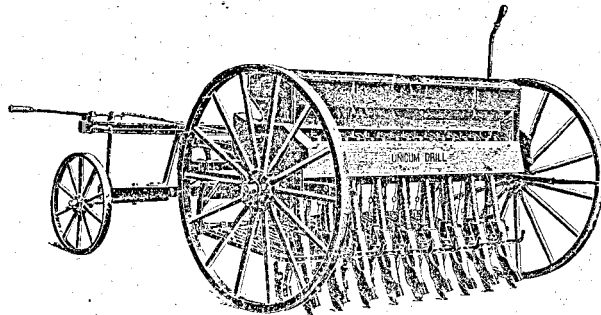
Arjegyzék és árajánlat ingyen és bérmentve.

Bächer Rudolf ekegyára.

Az eredeti »MELICHÁR«-féle

„UNICUM DRILL“

az egyedüli vetőgép, mely minden magmet a szerkezet cserélése nélkül akár sikon, akár dombos vidéken feltétlenül egyenletesen vet.

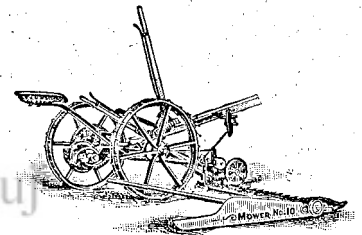


Előnyeit semmi sem bizonyítja jobban, mint hogy már eddig 2500 dbnál több van forgalomban.

Kezelésének egyszerűsége valósággal meglepő.

Felvilágosítást és árajánlatot készséggel küld:

Melichár Ferencz vetőgép-gyára.



Az amerikai
eredeti **„Johnston“**

gyártmányu fűtászlók, marolarkó és kéve-kötő aratógépek és teljesen aczel gereblyék a legmegbízhatóbb gyártmányok.

Munkateljesítésükért a legmesszebbmenő szavatosságot elvállaljuk.

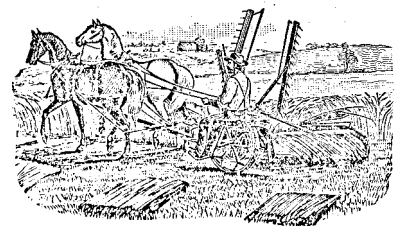
Ajánlattal és árjegyzékkel készséggel szolgál:

Bächer Rudolf

és

Melichár F.

gépgyarak.



Magyarországi főraktára: BUDAPEST, VI., Nagymező-utca 68. szám.

— Minden gazdaságban nélkülözhetetlen eszközök —
az országszerte első helyen elismert kitűnő szerkezetű és legolcsóbb

— „Eredeti Kalmár-rosták“ és heremagtisztító gépek. —

Elsőrendű hazai anyagból gyártunk ezidőszert 1-féle nagyságban különböző szerkezetbe a gazda minden követelményeinek legjobban megfelelő általános terménytisztításához berendezett különleges gépeket, szelelő és magválasztó rostákat, kézi vagy hajtóerőre alkalmazva. Ez évi újdonságainkról szíveskedjék ingyen árjegyzéket kérni — Minden esetleges kérdésekre azonnal és díjtalanul válaszolunk. 1274

KALMÁR ZS. és TÁRSA különleges terménytisztító gépgyára Hódmező-Vásárhelyen.

Telefon 69. szám. Nagy-Enyeden állami aranyéremmel kitüntetve. Sürgőncim: Kalmár-rostagyár.

Első magyar általános biztosító társaság Budapesten.

I. Tűz-, szállítvány-, jég- és betörés-biztosítási üzlet.

KIADÁSOK.

Negyvennyolcadik évi zár számla 1905. január 1-től december 31-ig.

BEVÉTELEK.

I. Tűzbiztosítás.		korona		fill.		korona		fill.	
Kifizetett károk és költségek	9.645,125-80								
levonva viszontbiztosított károk és költségek	4.120.250-56	5.524,8,5	24						
Függőben maradt károk tartaléka		530,936	09						
Szerzési költségek a viszontbizt. rész utáni bevétel levon.		1.072,659	79						
Jövedelmi adó és bélyegilletékek		257,284	99						
Postabérek		115,247	24						
Adakozások közhasznú célokra		13,500	—						
A tűzbiztosítási üzletet terhelő igazgatási költségek		1.142,661	09						
Behajthatlan követelések leírása		15,334	80						
A következő évek készpénz-díjtartaléka a viszontbiztosított rész levonása után és minden megterhelés nélkül		5.300,000	—	13.972,499	74				
II. Szállítványbiztosítás.		korona		fill.		korona		fill.	
Kifizetett károk és költségek	250,078-14								
levonva viszontbiztosított károk és költségek	189,207-08	60,871	06						
Függőben maradt károk tartaléka		75,006	04						
Szerzési és igazgatási költségek a viszontbiztosított rész utáni bevétel levonásával		11,141	32						
A következő évek készpénz-díjtartaléka a viszontbiztosított rész levonása után és minden megterhelés nélkül		100,000	—	247,018	42				
III. Jégbiztosítás.		korona		fill.		korona		fill.	
Kifizetett károk és költségek	1.947,035-24								
levonva viszontbiztosított károk és költségek	1.310,501-80	636,533	44						
Függőben maradt károk tartaléka		3,882	55						
Szerzési és igazgatási költségek a viszontbiztosított rész utáni bevétel levon.		237,055	62						
Bélyegilletékek		45,376	62						
Behajthatlan követelések leírása		18,089	57						
A következő évek díjtartaléka		367,818	41	1,3	736	24			
IV. Betörésbiztosítás.		korona		fill.		korona		fill.	
Kifizetett károk és költségek	24,408-10								
levonva viszontbiztosított károk és költségek	12,763-91	11,639	19						
Függőben maradt károk tartaléka		4,393	57						
Szerzési és igazgatási költségek a viszontbiztosított rész utáni bevétel levonásával		30,001	90						
A következő évek készpénz-díjtartaléka a viszontbiztosított rész levonása után és minden megterhelés nélkül		155,000	—	201,034	66				
V. Egyéb bevételek.		korona		fill.		korona		fill.	
Szelvény-, takarékpénztári-, váltó- és egyéb kamatok, valamint árfolyamnyer. eladott értékpap. és ideg. pénzn. után		936,960	88						
Társasági házak tiszta jövedelme		105,298	01						
		1,042,258	89						
		18,242,039	74						

VAGYON.

Mérleg számla 1905. december 31-én.

TEHER.

VAGYON.		korona		fill.		korona		fill.	
Elhelyezett tőkepenék takarékpénztárak- és bankoknál		3.843,839	47						
5.506,000 kor. n. é. Magy. földhit. intéz. 4% os koronára, záloglevél a 98-70									
1.047,800 " " Magy. földhitel intézet 3 1/2 % os záloglevél a 88-70									
4.724,400 " " Pesti hazai első takarékp. egyes. 4 % os záloglevél a 98-									
726,600 " " Pesti hazai első takarékp. egyes. 4 % os záloglevél a 97-75									
1.000,000 " " Magy. leszámítoló- és pénzváltó. 4 % os záloglevél a 97-50									
1.740,000 " " Kisbirtokosok orsz. földhitelint. 4 % os záloglevél a 98-									
193,000 " " Kisbirtokosok orsz. földhitelint. 5 % os záloglevél a 100-									
200,000 " " Magy. jelz. hitelbank 3 1/2 % os nyer. kölcs. kötv. a 111-									
250,000 " " Magy. általános takarékpénztári 4 % os záloglevél a 98-25									
4,000 " " "Orthon" irók és hírlapírók köre 4 1/2 % os kötv. a 100-									
7956 drb Magy. Francia biztosító részvénytársasági részvény a 200-									
649 drb Bécsi biztosító társ. részvény a 480-									
997 drb Hazai Általános biztosító r. társasági többségi részvény a 200-									
A fenti értékpapírok stb. után az év végéig esedékes kamatok		17,351,910	83						
Tiszviselői és szolgák nyugdíjalapjának értékei		1,352,065	—						
Országos Ormódy Amélie alapítványa értékei		50,979	50						
Első magyar általános biztosító társaság "Tűzoltók segélyalapja" értékei, letétben a m. kir. állampénztárban		74,649	36						
Leszámlított és visszaszámlított váltók		3,116,102	34						
Társasági házak		3,153,925	50						
Különléte adások a) Pénzkezelés és maradványok a képviselőségeknél		1,632,693	68						
b) Maradványok idegen biztosító intézeteknél		1,485,179	44						
Jégbiztosítási osztály folyó számlán		199,889	26						
Központi pénzkezelés		265,707	74						
		32,556,292	17						
TEHER.		korona		fill.		korona		fill.	
Részvényalapítók: teljesen befizetett 2000 egész részvény a 1000 forint és teljesen befizetett 2000 fél részvény a 500 forint						8,000,000	—		
Társasági tartalékok						6,000,000	—		
Külön tartalék						2,543,539	66		
Árfolyamkülönbözeti tartalék						4,143,016	90		
Tűzbiztosítási díjtartalék készpénzben a viszontbizt. rész levonásával és minden megterhelés nélkül		5,300,000	kor.	—	fill.				
Szállítvány-bizt. díjtart. készpénzben a viszontbizt. rész levonásával és minden megterhelés nélkül		100,000	—						
Jégbiztosítási készpénz díjtartalék		367,818	44						
Betörésbiztosítási készpénz-díjtartalék a viszontbiztosított rész levon. és minden megterhelés nélkül		155,000	—						
Tűzbiztosítási függő károk tartaléka						530,936	09		
Szállítvány-biztosítási függő károk tartaléka						75,006	04		
Jégbizt. függő károk tartaléka						3,882	55		
Betörésbizt. függő károk tartaléka						4,393	57		
Különléte hitelezők						510,825	08		
Előbbi évekről eddig fel nem vett osztalékok						4,119	—		
Tiszviselői és szolgák nyugdíjalapja						1,421,870	84		
Első magyar általános biztosító társaság "Lésvay-alap"						198,693	38		
Első magyar általános biztosító társaság "Ezredékes alapítvány"						86,018	82		
Ormódy Vilmos-alap						40,327	48		
Országos Ormódy Amélie alapítványa						50,966	50		
Első magyar általános biztosító társaság "Tűzoltók segély-alapja"						74,649	36		
Előbbi években befizetett 2000 egész részvény a 1000 forint és teljesen befizetett 2000 fél részvény a 500 forint						2,432,557	69		
1905. évi nyereség						2,512,750	68		
						32,556,292	17		

II. Életbiztosítási üzlet.

KIADÁSOK.

Negyvenharmadik évi zár számla 1905. január 1-től december 31-ig.

BEVÉTELEK.

KIADÁSOK.		korona		fill.		korona		fill.	
Törlesztett kötvények díja	1.042,540	19							
Visszaváltott kötvényekért	1.855,585	08							
Halálesetek után kifizetett kárösszeg	8.475,300	26							
Lejárt kiházasági tőkékért	3.171,417	87							
Kiházasít. biztosításoknál haláleset következt. díjvisszatérít.	93,085	89							
Függőben levő károk és díjvisszatérítések tartaléka	637,693	08							
Függőben levő kiházasítási tőkék tartaléka	269,361	50							
Évjáradékokért	397,107	39							
Viszontbiztosítási díjak	559,586	32							
Bélyegért	309,403	52							
Irodai bér, postadíjak, nyomtatványok, úti- és egyéb költs.	941,670	79							
Tiszti fizetések	277,356	65							
Adóért	27,482	12							
Orvosi díjak stb.	164,841	06							
Szerzési és díjbehajtási költségek	1.161,477	89							
Behajthatlan tartozások leírása	10,000	—							
Kisorsolt biztosítások tartaléka	52,612	04							
Díjtartalék az év végén						14,252,451	65		
1905. évi nyereség						96,599,505	79		
						1,017,450	15		
						111,869,407	59		
BEVÉTELEK.		korona		fill.		korona		fill.	
A múlt évből áthozott díjtartalék						89,950,592	23		
Befolyt díjak: ez évben kiállított kötvények után		2,194,514	75						
az előbbi években kiállított kötvények után		14,303,131	91						
a biztosított tőke emelésére fordított nyeresemények		74,574	79						
Illetékek		16,572,221	45						
		854,173	59			16,926,395	04		
Kamatjövödelem						3,980,617	11		
Múlt évi függőben volt károk és díjvisszatérítések tartaléka						713,097	81		
Múlt évi függőben volt kiházasítási tőkék tartaléka						294,765	40		
						1,011,863	21		
						111,869,407	59		

VAGYON.

Mérleg számla 1905. december 31-én.

TEHER.

VAGYON.		korona		fill.		korona		fill.	
Értékpapírok	83,963,810 kor. 25 fill. ugyanis:								
1.740,700 kor. n. é. magy. kir. 4% os koronajáradék 95 kor. 75 fill.-el		1.666,720	25						
5.000,000 " " magy. földhitelint. 3 1/2 % os záloglevelek 88 kor. 70 fill.-el		4,435,000	—						
15.442,400 " " magy. földhit. 4% os talajav. és szab. zálogl. 98 koronával		15,133,552	—						
15.658,800 " " magy. földhitelint. 4% os korona-zálogl. 98 kor. 70 fill.		15,455,235	60						
9.296,400 " " pesti magy. keresk. bank 4% os korona-zálogl. 97 kor. 25 fill.		9,040,749	—						
4.923,200 " " kisbirt. orsz. földhitelint. 4 1/2 % os zálogl. 100 koronával		4,923,200	—						
2,000 " " kisbirtokosok orsz. földhitelint. 5% os zálogl. 100 kor.-val		2,000	—						
6.990,000 " " magy. orsz. közp. takp. 4% os zálogl. (április) 96 kor. 75 fill.		6,762,825	—						
494,100 " " magy. orsz. közp. takp. 4% os zálogl. (június) 96 kor. 75 fill.-el		478,041	75						
765,000 " " magy. orsz. közp. takp. 4% os zálogl. 100 koronával		765,000	—						
6.212,400 " " egyesült pesti főv. takarékp. 4 1/2 % os zálogl. 97 kor. 50 fill.		6,057,090	—						
595,000 " " belváros									

1900. párisi világkiállítás Grand Prix.

KWIZDA FERENC JÁNOS

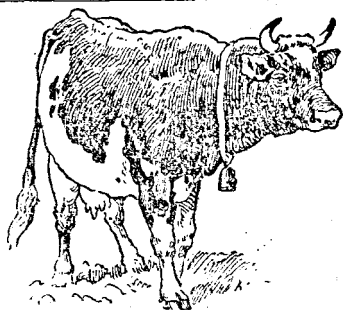
cs. és kir. ausztriai-magyarországi, kir. román és bolgár fejed. udv. szállító, ker. gyógyszerész
1737. I. **Korneuburg, Bécs mellett. — Lósporcikkek.**



Kwizda-féle Restitutions-fluid

cs. és kir. szab. mosóvíz lovak számára.
Ára egy üvegnek 2 kor. 80 fill.

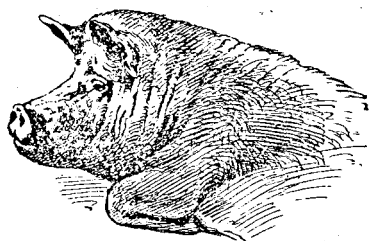
Több mint 40 éve használják az udvari és más nagyobb istállókban úgy a polgári mint katonai körökben, az izmok erősítésére, nagy használat előtt és izombénóság ellen. A lovat trainingben igen nagy munkabírásra képesíti.



KWIZDA-féle Korneuburgi marha-táppor.

Étrendi szer lovak, szarvasmarhák és juhok részére. — 50 év óta a legtöbb istállóban használatban étvágytalanság, rossz emésztésnél, a tej javítására s a tejelés fokozására. 1 doboz ára 1.40 K. 1/2 doboz 70 fillér.

Csakis ezen védjeggyel valódi. — Képes árjegyzék ingyen és bérmentve. Főraktár:
TÖRÖK JÓZSEF gyógyszerháza, Budapest, VI., Király-utca 12 és Andrássy-ut 26, szám.



Kwizda-féle sertés- és baromfi-por

Egészségi por a hizlalás előmozdítására.
Kis doboz Kor. 1.20. Nagy doboz Kor. 2.40.

Kwizda-féle baromfi-por

dietaetikus szer a tápszerhez való hozzáadásra ludak, kacsák, tyúk, gyöngytyúk, páv. k. stb. részére. Egy doboz ára K. 1.

Legyek

istállóból, konyhából, mézszárszékből, vígőhidről biztosan elűzhetnek, ha **Légy-Bonodor**-ral megszeliük. — Legjobb már tavaszkor! — Egy kiló elegendő 25 □ méterre. 5 kiló, leirással, 6 korona, franco, utánvétellel

FARKAS L. MÁRTON,
Kolozsvár, Patak-utca 2.

Április 1-től
Király-utca 28.

1721. I.

Eladó birtok.

A szolnokdobokavármegyei Oláh-Nyires határában közel a bethlen-naszódi országúthoz és az építendő vasúthoz

egy tagban

99 hold jó birtok

jutányos árban eladó.

Ajánlatok a Magyar Jelzálog-Hitelbank kolozsvári Képviseletéhez, Jókai-utca 2. sz. intézendők. 1716

„Grand Prix“ (a legnagyobb kitüntetés)
a saint-louis-i világkiállításon.

Alfa Separator R. J.

Iroda és gyár: Budapest, VI., Lomb-utca 11.

Tejgazdasági Gépgyár.

Szállít tejgazdasági eszközöket és gépeket!
Jehenezetek, tejgazdasági telepek, tejszövetkezetek berendezése!

Mindig friss sajtoltó por és folyékony oltó!

Több mint 600 első díj!!!

Évi gyártás kb. 80,000 Alta separator.

Arjegyzékkel, költségvetéssel, utbaigazítással
készséggel szolgálunk. 1018

Mótor-benzint

minden fajsúlyban és mindennemű motorhoz alkalmasat jutányosan szállít a

Kőolajfinomító-gyár Részv.-társ. brassói gyárából.

Megrendelések a brassói irodába intézendők. Benzín adómentességére vonatkozó eljárást illetőleg, a kellő felvilágosítás ugyanott készségi megadatik. 1687.

Hirdetések a legjutányosabb árban fölvetetnek a kiadóban.

Most a legjobb alkalom, amikor igazán szép I-ső osztályú szőlő-OJTVÁNY- és VESSZŐ olesó pénzen kapható!

Bakator, Erdei, Ezerjő, Furmint, Leányka, Mézesfőhár, Mustosfőhár, Ol. és Rajn., Rizling, Szlankamenka, Veltelin, Alic., Bousche, Petit bousche, Cichant, Burgundi, Carbenet, Kadarka, Merlot, Chasl. Bl. roug. Musc. Alexandr., Passatuti, Ottonel stb. stb. Ezre 160—180 kor. száza 18—20 kor.

Kiváló csemegék: Ezre 180—250 kor, száza 20—50 kor.
Legfinomabb és legújabb ujdonság a „CSABA GYÖNGYE“ érik már július elején, gyökere ojtvány száza 70 kor., 10 drb. 10 kor.
Európai sima ugyanebből ezre 600 kor., száza 65 kor., 10 drb. 10 kor., drbja 2 korona.

„EZER EVES“ gyökere ojtvány száza 35 kor., 10 drb., 5 kor.
Európai sima ezre 60 kor., száza 10 kor. 10 drb. 2 kor.
Gyökere 2 éves Ripar. port. I. oszt. 35 kor., II. oszt. 30 korona.
1 „ „ Solonis I. „ 30 „ II. „ 25 korona.
Sima „ „ I. „ 18 „ II. „ 4 korona.

EUROPAI sima vesszők: 860 legfinomabb és legújabb fajokban legolcsóbban: Árjegyzék, mely mindezek leírását, metszését, éresi idejét, stb. tartalmazza, 68 a legszebb eredeti nagyságu fénynyomattal 75 fillér beküldése ellenében bérmentve. Megrendeléseket 1/3 előleggel kér

WILLINGER MÁRTON szőlészete, Zomba, (Tolnamegye.)

Excelsior zöld ojtó gumi 98 % biztos megeredéssel 1 kgr. 35 kor 1/2 kgr. 18 kor., 1/4 kgr. 10 kor. HORDÓK: Több ezer Hl. még most is bor van benne, transport és ászok, mind igen jó karban s alig használt Hl.-je 4 1/2,—7 koronáig. 1688

Bükkfa-Szén

Gróf Teleki László Gyula

erdélyrészi erdészeténél

Kecsed, u. p. Nagy-Iklód.

Rettegi sz. v. v. állomáson waggonba rakra, a legolcsóbb napi áron waggonszámra beszerezhető.

Szívógázmotorokhoz és egyéb gazdasági használatra kisebb mennyiségben is. Zsákban való szállítás rendelésénél a zsák önköltségen számíttatik fel; vagy pedig zsákokat kérünk küldeni. 1423



Mindennemű, vízben oldható és szavatolt beltartalmú **mütrágyafélék**, ugymint: csontliszt és ásványi **szuperfoszfátok**, valamint a tavaszi vetések trágyázására alkalmas különböző: nitrogén és káli tartalmu szuperfoszfátok és chilisalétrom a legjobb minőségben és a legkedvezőbb feltételek mellett kaphatók a:

Zalathnai Kénkovand-Ipar Részvénytársaságnál

Központi Irodája: BUDAPESTEN, V. ker., Nádor-utca 4. szám, a hová a rendelések és mindennemű kérézősködések intézendők.

DUNKY FIVÉREK

CS. ÉS KIR. UDVARI FÉNYKÉPÉSZEK

ajánlják a mai kor igényeinek megfelelően berendezett műtermüket a nagyérdemű közönség becses figyelmébe.

Műtermeik vannak :

Kolozsvár **Miskole**
Mátyás király tér 10. Városház tér 20.

Dés **S.-A.-Ujhely**
Felső-sétatér. Főtér 9.

1729 **Sárospatak**
Kossuth Lajos-u. 70.

GANZ és TÁRSA

vasöntő- és gépgyár
részvénytársulat
BUDAPESTEN.

Elektromos világító és erőátviteli berendezések egyen- és váltakozó áramra **Kollibri iverlám-pák Brilláns iverlám-pák** reklámcélokra.

Elektromos üzem berendezése uradalmakban és gazdaságokban. Meglévő üzemi berendezések átalakítása

Elektromos üzemű szivattyúk, tejjgazdasági berendezések, emelőgépek, ventilátorok, mezei vasutak, szántó-, cseplő-, aprító- és takarmányozó berendezések.

Motorok benzin-, spiritusz-, gáz-, szivó-gáz- és kohógáz-üzemre minden nagyságban 3000 lóerőig. Üzemköltség: 1 $\frac{1}{2}$ -- 2 $\frac{1}{2}$ fillér lóerőnként és óránként.

Emelődaruk kézi, gőz-, petroleum- vagy elektromos hajtásra.

1719 Árjegyzékekkel és költségvetésekkel szívesen szolgálunk.

Közuti hengerlőgépek gőzekék.

Gőzmotoros személyszállító vasutikocsik kis és nagyvasutak számára.

Mindenféle vasuti kocsik személy- és teherszállításra. Vasuti felszerelések. Kéregöntésű kerékek (Griffin rendszere).

Hengerszék malmok számára, kéregöntött hengerekkel. Mindenféle malomgépek **Egész malmok berendezése és felszerelése.**

Brikettsajtók szén, fűrészpors s effélék briket-tezésére.

Turbinák minden egyes esetben a helyi szükségletnek megfelelően szerkesztve, tehát az elérhető legnagyobb hatásfok biztosításával.

Speciális gépek a papir- és cellulózgyártáshoz. **Transmissziók.** Füstemésztő készülékek. Gyári berendezések.

NAY és RÓNA

Gép, fecskendő és szállítóeszközgyár.

Központ:

BUDAPEST, V., KÁLMÁN-UTCA 15.

Taligák, szállító-eszközök bármely építkezés, gazdaság és iparüzem számára.

1727

*Diaphragma-szivattyúk. Fecskendők.
Emelő-szerszámok. Vasuti szerszámok.*

Mindenféle *műszaki és gazdasági kellékből* állandó nagyraktár.

Tessék ajánlatot kérni. Telefon.

Özv. gróf Pejaesevich Arthurné
mező-őri uradalmában **eladó**

500 kg grammon felüli mennyiségben

prima magas csiraképességű, rozsdának s megdülésnek ellenálló

tavaszi vetőmagbuza, duppau vető-zab, nagyon szép bükkönymag

és kertben nemesített, igen korán érő

vetőmag székely tengeri.

Értekezhetni Nagy Gyula intézőnél Mező-Ör.
U. p. Kolozs. 1711

Kitünő keresztezett

Székely és Muskotály

Tengeri

bőtermő,

(Május végén vetve — már
szeptemberre beérett)

MAGNAK

Kapható métermázsánként **24 kor.**
ab: Brassó-Földvár.

1734

K. Boér Olivér,

Hidvég,

u. p. Brassó-Földvár.

Gróf Teleki Arvéd drassói uradalmában u. p. t. és vasut: **Koncza,** elsőrendű, erőcsontu, legelőn nevelt

magyar bikák,

polandkina tenyészkanok, pekingi gácsérok darabja 8 korona, fekete Orpington kakasok darabja 20 kor. szállíthatók. Pekingi kacsa-tojások 8 kor, emdeni libatojások és fekete Orpingtontojások 20 koronáért tucatonként előjegyezhetőek. **Vetőmagvak I-ső minőségben kaphatók.**

1675. l.

Méltóságos Gróf Wass Béla úr szentgotthárdi gazdaságában van eladó 100 q.

vetni való tengeri,

ára helyben: 14 korona per q.
Szamosujvárt: 17 korona vevő zsákjában. 1732

Bővebb felvilágosítást ad:

Keczán János

gazdatiszt.

Eladó házhelyek!

Kolozsvár legszebb jövőjű, nagyon fejlődő városrészében, — az új színház közelében — az Erdélyi Gazdasági Egylet telkén, az Attila-utczában, még néhány jó fekvésű házhely eladó!

1596

Csatornázás, Vizvezeték, Villanyvilágítás!

Bővebb értesítés: naponta d. e. 11—1-ig és d. u. 4—6-ig az E. G. E. titkári irodájában Kolozsvártt, Petőfi-u. 7. sz. I. o. balra.

Gyakorlatban kitünően bevált. Számos elismerés.

Nedves falak Istálló mennyezetek

gyökeres kiszáritása, tökéletes páramentesítése,
„KOSMOS” hornyolt asfalt lemez alkalmazásával.

Részletes ismertetés az „Erdélyi Gazda” 1906. évi 7. és 8. számaiban is megjelent.

GREIF ANTAL

okl. mérnök műszaki irodája
Budapest, VIII., Salétrom-u. 10.

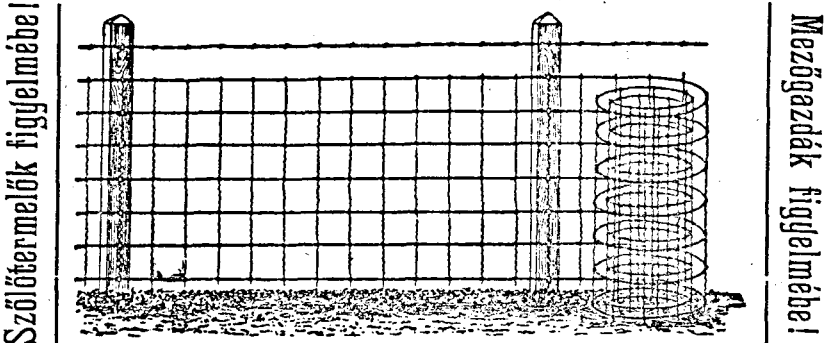
— Telefon 89—24. —

Mindenemü felvilágosítás, minta, ismertetés és költségvetés díjmentes.

1679

Képviselek kerestetnek.

Bámulatosan olcsó kerítések!



HAIDEKKER SÁNDOR

sodronyszövet-, fonat és kerítésgyára

BUDAPEST, VIII., Üllő-út 48. szám.

Ajánlja kizárólagosan szabadalmazott **Hungária sodronyfogatát**, mint a legcélsebb és legolcsóbb kerítési anyagot, mely előnyeivel fogva felülmul minden eddig alkalmazott sodronykerítést. A szőlő- s mezőgazdaságra nézve rendkívül fontos eme találmány előnye: **Olcsóság!**

Horganyozott vassodronyból (nem kell befesteni):
körülbelül 5 centiméter lyukbősséggel:

Készletben: 1 és 2 méter magasságban valamennyiből. 1.50 méter magasságban 1.8, 2.—, 2.2, 2.5 és 2.8 milliméter dróterősségűekből.

Sodronyerősség: 1.2 1.4 1.6 1.8 2.— 2.2 2.5 2.8 mm

Ár □-méterenként: **40 48 56 64 72 80 100 120** fillér

Körülbelül 3x5 centiméter (hosszukas) lyukbősséggel:

Készletben: csakis 1 méter magasságban valamennyi dróterősségben.

Sodronyerősség: 1.2 1.4 1.6 1.8 2.— 2.2 2.5 2.8 mm.

Ár □-méterenként: **58 66 74 82 96 110 130 150** fillér

Csomagolásért, földadásért és kezelési költségeért számítok négyesméterenként 1 fillért, de egy küldeménynél legalább 50 fillért.

Célszerűség: A fonat elegendő sűrű lévén, még apró baromfi áthatolását is meggátolja; felső és alsó szélei pedig tüskések, tehát az átmaszást megnehezít. A fonat csavart szálai — mint vékony sodronykötelek — a kerítés hosszirányában futnak, miáltal nagy az ellenálló képesség; a keresztirányban pedig hullámosak, a szálak összecusúsása tehát ki van zárva. 1/2 m. magas fonat kapható az 1 m. magasnak közepén való elvágása révén.

Könnyű kezelés: Kéznel meghuzva, egyszerűen a faducokhoz szegezendő horganyozott kettős szegekkel, a fonat sima és feszes marad. Ez által a fonat bármikor ismét leszedhető és más helyen ismét fölérősíthető. A fonat összekuszálódása ki van zárva. — Feszítő-sodronyok, csavarok stb. alkalmazása fölösleges. A fonat fölött egy-két sor tüskésodronyot alkalmazva, a kerítés tetszés szerinti megmagasítható. — A tüskés sodrony ára méterenként 6 fillér, horganyozottan, 6 cm. tüsketávolsággal.

Számos elismerő levél áll rendelkezésre. 1699

Továbbá gyárt és szállít: közönséges gép- és kézi sodronyfogatokat, csinos és erős kivitelű kapukat és ajtókat, valamint nyaraló-, park- és erkélyrácsokat sodronyfogat és kovácsolt vasból, föld- és kavicsrostákat, kosarakat magtár-ablakrostélyokat, ökörszárkosarakat, szikrafogókat, szőlőbogyózórostákat, cséplőgépekbe való gabonaosztályozó-hengereket stb.

Árjegyzék ingyen és bérmentve. — Jutányos, pontos és gyors kiszolgálás.

Elpusztíthatatlan

minőségű

juta-, len- és kender-

zsákok

vizhatlan vitorlavászon és juta kazal, gép- és székértakaró

ponyvák

bármily nagyságban gyári áron 1738

kölcsönzsákok

minden célra

kölcsönponyvák

vasuti kocsik és asztaltakaróhoz legmérsékeltőbb kölcsönű ellenében

vizmentes esőköpenyegek

igen jutányos áron

szőlőkötöző jutafonalak

1a egyszerűhasznált, kg-ja 45 fillér, kötélárak, lópokrócok, egyszer használt juta-csomagoló vásznak.

Hungária kévekötelek.

Minden anyag töltésére alkalmas egyszerhasznált zsákok vétele és eladása:

Nagel Adolf

zsák- és ponyva-nagyraktár és kölcsönintézetében.

BUDAPEST,

V., ARANY JÁNOS-utca 10.

Sürgöncyim:

„Nagela, Budapest.”

Vidéki telefon: 35—92 sz.

Kolozsvártt, vagy ahhoz közel egy

200—500

holdig terjedő

birtokot

keresek haszonbérbe 1906. október 1.-ére.

Cimem: kiadóban

= megtudható. =

1741

Gazdák Biztosító Szövetkezete

BUDAPEST, VIII. Baross-utca 10. II. em. Alakult 1900.

Biztosítéki alap:

Kormány hozzájárulásával	460.000.— K.
Alapítványok	1.493.240.— ”
Tartalékok	601.263.93 ”
Összesen:	2.554.503.93 K.
1901. évi fölösleg	90.349.— K
1902. ” ”	59.782.36 ”
1903. ” ”	109.331.73 ”
1904. ” ”	72.438.23 ”
1905. ” ”	61.730.60 ”

Biztosításokat elfogad tűz- és jégkár ellen, ugyiszint az ember életére különféle módozatok szerint.

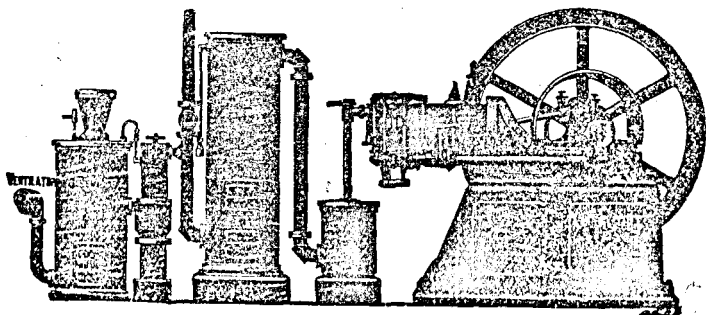
Az üzlet eredményben a biztosított tagok díjarányukban részesülnek és az 1901. évi üzletfeleslegből úgy a tűz, mint a jégkár ellen biztosítva volt tagok 4%-os díjvisszatérítést kaptak.

Az 1902. évi üzlet feleslegét közgyűlési határozattal tartalékba helyeztetett. 1903. évben jégkár ellen biztosítottak 4%-os díjvisszatérítésben részesülnek.

Biztosítási ajánlatok benyújthatók közvetlenül vagy a képviselők közvetítésével. Nyomatvánnyal és felvilágosítással minden irányban készséggel szolgál.

1013

az igazgatóság.



Eredeti OSERS és BAUER motorok

BUDAPEST, VI., Podmaniczky-utca 18.

Motorgyár és vasöntöde: Bécs.

Benzin- és petroleum-motorok és locomólok, szilvő-gáz-motortelepek 2—3 fill. üzemköltséggel. — Kedvező fizetési feltételek. — Elsőrangú gyártmány. — Költségvetés és árjegyzék ingyen.



A címre tessék ügyelni!

VALÓ-

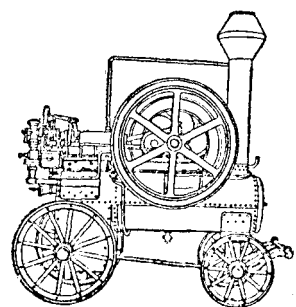
di francia különlegességek (óvszerek) csakis F. Berquerand fils leghíresebb párisi gyárostól legelőnyösebben beszerezhetők

Polgár Sándornál

Budapest, VII. kerület,

Erzsébet-körút 50. sz.

Részletes képes árjegyzék ingyen és bérmentve. 1691



Beck és Gergely

Budapest, V., Váci-ut 12.

Benzinmotoros cséplőkészletek. Teljes malomberendezések.

benzin-, szilvőgáz- vagy más üzemre. Teljes olajgyári berendezések.

Elismert legjobb kivitelben szállíthatnak s mindenkor raktáron megtekinthetők.

1725

TÖRÖK a szerencse kovácsa!

Felülmulhatatlan az a szerencse, mely bankházunknak kedvez Rövid idő alatt 25 millió koronánál több nyereményt fizettünk ki nagyrabecsült vevőinknek; ezek között a két legnagyobb nyereményt, és pedig:

kétszer a nagy jutalmat, a **600,000** koronás főnyereményt,

a legnagyobb **400,000** koronás főnyereményt,

továbbá 5 a 100.000, 3 a 90.000, 2 a 80.000, 3 a 70.000, 3 a 60.000, több 50.000 40.000, 30.000, 25.000, 20.000, 15.000 és ezeken kívül számtalan 10.000, 5.000 3.000, 2.000, 1.000, 500 koronás és egyéb nagy nyereményt.

Ennélfogva ajánljuk, hogy a legközelebb kezdődő, a világ legesélydusabb osztálysorsjátékában vegyen részt és rendeljen nálunk egy szerencsesorsjegyet.

A most kezdődő 18 ik új **125.000** sorsjegyre **62.500** pénznyeremény magyar osztálysorsjátékban jut és összesen

16 millió 457.000 korona hatalmas összeget sorsolnak ki.

Rendelje meg a neve mellett álló szerencseszámot!

Sok pénz széppé varázsolja az életet! Talán meglepi a férj a feleségét vagy az asszony az urát a neve mellett álló sorsjegy megvétele által egy főnyereményt. A véletlen nagy szerepet játszik az életben és könnyen meglehet, hogy éppen egy szerencsés véletlen folytán a neve melletti számot eltalálta, melyre egy nagy nyeremény jut.

Adám, Adel 4040	Dezső, Erzsébet 6411	Iván, Jolán 12305	Ottó, Melánia 20441
Adolár, Agnes 6314	Ede, Eszter 9868	Jakab, Józsa 20284	Ödön, Narcisz 20989
Adolt, Aozia 9007	Elek, Etel 19821	János, Judit 20983	Pál, Neszti 24236
Agoston, Amália 19162	Elemér, Flóra 20580	Jenő, Juliska 24203	Péter, Olga 24277
Aladar, Ansa 20445	Emil, Franciska 22032	József, Karolin 24265	Pista, Paula 28876
Albert, Apátolia 21619	Endre, Frida 24252	Kálmán, Katinka 28874	Richard, Pelagie 32715
Alred, Apollonia 24245	Ernő, Genovéa 24363	Károly, Katalin 29634	Róbert, Patronella 35640
Asos, Aranka 24285	Ferenc, Gertrud 29633	Kornél, Klára 35318	Rudolf, Piroška 37411
Ambrus, Beria 28881	Frigyes, Gabriella 34933	Kristóf, Klótild 36825	Salamon, Regina 38164
András, Blanka 34352	Fülöp, Gizella 36779	Lajos, Kornelia 38138	Samu, Rózsika 38238
Antal, Borbála 36451	Gábor, Hedvig 38118	László, Krisztina 38226	Sándor, Rozália 41921
Arnold, Boriska 37424	Gáspár, Heléna 38173	Leo, Kunigunda 41919	Simon, Sári 88891
Arpád, Betti 38169	Gergely, Henriett 41795	Lipót, Laura 64204	Tamás, Sarolta 84769
Ariaur, Bella 41794	Géza, Hermína 51398	Lőrinc, Lenke 84738	Tibor, Szeréna 86049
Aurel, Brigitta 41938	Gusztáv, Hilda 84702	Manó, Leónia 86014	Tihamér, Theodora 92773
Attila, Cecília 84309	György, Ibolyka 84780	Markus, Lidia 90370	Tivadar, Terez 123503
Balazs, Cornelia 84773	Gyula, Iduska 89219	Márton, Lina 101939	Tóbiás, Terns 123504
Balint, Dóra 86065	Henrik, Ilona 101914	Mátyás, Ludmilla 123502	Vendel, Valéria 123508
Barnabas, Dorottya 101404	Hermann, Ilma 123501	Mihály, Lujza 123507	Viktor, Veronika 123516
Céla, Cecília 106999	Hugó, Ilka 123506	Miklós, Magdolna 123519	Vilmos, Viktória 123520
Benedek, Eufemia 123595	Ignác, Irén 123546	Miksa, Malvin 123514	Vince, Vilma 123518
Bernát, Emma 123509	Illés, Irma 123510	Mór, Marzit 123515	Zoltán, Zsófia 123521
Dániel, Ernesztin 123513	Imre, Izabella 123511	Nándor, Mária 5483	Zsigmond, Zsuzsanna 123522
Dávid, Éva 123517	István, Janka 3512	Orbán, Mártha 8826	
Dénes, Evelin 5637	Izidor, Johanna 8602	Oszkár, Matild 12314	

Legnagyobb nyeremény esetleg 1.000,000 korona.

Továbbá 1 jutalom 600.000, 1 nyeremény 400.000, 1 a 200.000, 2 a 100.000, 2 a 90.000, 2 a 80.000, 1 a 70.000, 2 a 60.000, 1 a 50.000, 3 a 40.000, 3 a 30.000, 6 a 25.000, 9 a 20.000, 13 a 15.000, 44 a 10.000 kor. és még sok egyéb nyeremény.

Az I. osztályu sorsjegyek tervszerű árai:

1/8 eredeti sorsjegy frt —.75 vagy kor. 1.50; 1/4 eredeti sorsjegy frt 1.50 vagy kor. 3.—

1/2 " " " 3.— " " 6.—; 1/1 " " " 6.— " " 12.—

A sorsjegyeket **utánvétellel** vagy az **összeg előzetes beküldése** ellenében küldjük Hivatalos tervezet díjtalanul. Megrendeléseket eredeti sorsjegyekre kérünk azonnal, de legkésőbb

folyó évi április hó 22-ig

hozzánk bizalommal beküldeni, miután fenti szerencseszámok gyorsan elfognak.

TÖRÖK A. és TSA

Sürgöncim: Törökék Budapest. **BANKHÁZA BUDAPEST.** Sürgöncim: Törökék Budapest

Hazánk legnagyobb osztálysorsjáték-üzlete. 1789

Főáruházi osztálysorsjáték-üzletei:

Központ: TERÉZ-körút 46/a. I. fiók: Váci-körút 4/a. II. fiók: Múzeum-körút 11/a.

Törvényesen védve: Minden utánzás és utányomás büntetendő, törvény-nemtudás, nem mentés!



Bíró: Vádolt, Ön az egész és utolsó pénzt céltalanul, érték és hatás nélküli szerekre pazarolta, dacára annak, hogy úgy mint mindenki, Ön is tudhatta, hogy Thierry-féle balzsam és centifolia-kenőcs a legmegbízhatóbb és a leghatásosabb szerek minden esetben és ezt a köszönőlevelek ezreivel lehet bizonyítani. Vádolt: Sajnos, többször hagytam magamat félrevezetni és minden nekem felkínált érték- és hatás nélküli szerhez folyamodtam, amit azonban ösztönöm sajnállok.

Bíró: A tudatlanság a törvény szerint nem menthető, vagy igazoló ok. Miért nem hozta meg magának Thierry gyógyszerésztől Pregrádából a köszönőlevelek ezreit tartalmazó füzetet, amit bárki is ingyen és bérmentve megkaphat?

Vádolt: Ez a körülmény, sajnálatra, előttem ismeretlen volt. Bíró: Azon kikötéssel, hogy e mulasztást a jövőben pótolni fogja, most felmentem azon való alól, hogy az önmaga és családja iránti gondosságot elmulasztotta. De ígérje, hogy jövőben óvakodni fog lépre menni és nem veszi majd a sokféle hatás nélküli haszontalan szerek és hamisítványok s csakis a Thierry-féle balzsamot és centifolia-kenőcsöt fogja meglepő hatásuaknak tartani. Az egészség törvényeit okvetlen be kell tartanunk, mert ezek elhanyagolása betegségek és a szervek elgyengülése által bünhődnek. Az emberiség segítségére, a betegségek és fájdalmak lecsillapítására legbiztosabban Thierry szeret szolgálnak és senkinek sem kell tovább hiábavalóan szenvedni, ha ezen olcsó szerek mindig a háznál vannak és állandóan alkalmazhatók.

A Thierry-balzsam páratlan szer köhögés, katarrus, mellfájás, tüdővész, toroklob, rekedtség, bronhitis, májelfajulás, gyomorgörcsök, kolika, emésztési zavarok és különösen influenza ellen és biztos gyógyulást hoz mindenkinek.

Ára 12 kis- vagy 6 dupla-üveg, vagy pedig egy nagy különlegességi füvegnek 5 korona bérmentesen.

Thierry centifolia-kenőcs a netovábbja a szereknek sebek és gyulladásoknál, mell és mellkeményedéseknél, keléseknel, sérüléseknél, karbunkulusoknál, kelvényeknél, hólyagoknál és gyermekfelfőtöréseinel. Megpuhít és megnyit minden szálkát vagy a testbe jutott idegen dolgot. Idejekorán alkalmazva megakadályoz minden vérmérgezést és feleslegessé tesz minden operációt. Egy tégely ára bérmentve 3 korona 60 fill.



Allein echter Balsam aus der Schutzensel-Apothek des A. Thierry in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn.

A tájékoztató füzetet ezeryni elismerőlevéllel bárki is ingyen és bérmentve megkapja. A szerek szétkülése csakis a pénz előzetes beküldése vagy utánvétel mellett történik.

Megrendelési cím:

THIERRY A. gyógyszerész Pregrada Rohitsch-Sauerbrunn mellett. Kapható: Török Lajos és dr. Egger J. L. gyógyszerészeknél Budapesten, Vértés László gyógyszerésznél Lugoson és minden nagyobb gyógyszerárban és drogueriarban. 1723

Egyedüli FERLACHI gyártmány,

mely a bel- és külföldi gyártmányok közti versenyen a legelső díjat nyerte el. — Aranyérem Páris 1900. — 46 remekelés.

Ogris Márcus

1823

fégyvergyár és (prácios) puskaműves

FERLACH (KARINTHIA) szállít elsőrangú bármily rendszerű vadász- és cséllövő-fegyvereket legjobb és legpontosabb kivitelben **Különlegességgel** nagyon könnyű DRILLING-fegyverekben. Súlyuk 2-8— kilogramm.

Forradalom!!!

Legujabb  Legujabb.

A vadászvilág technikai terén való orvoslásra a **TAMBOUR**-féle kettős hatású önműködő biztosító és ellenbiztosító szabadalom a bármily rendszerű fegyvereknek rögtöni lökészenlélet ad és egyszetsmind abszolúte biztosítást

véletlen elsülés ellen.

A töltött fegyver felhúzott kakasokkal, beállított rögtönzővel bármily helyzetben, csak a Tambour szabadalom által van minden veszély elhárítva, minden fegyver veszélytelen lesz mint egy sétabot.

Kérjen kimerítő prospektust ingyen és bérmentve. **Levelzés magyar!** **Levelzés magyar!**

Szivattyuk és Mérlegek

különleges gyár
Garvenswerke,
WIEN, II, Handelsquai No. 130.
Mintaraktár: I., Schwarzenbergstrasse No. 6.

VELARIN

Törvényileg
véde.

Kipusztít minden hálószerű, eres levelű gyomot,

mint:

Utifű, Aranka, Vadrepce, Szerbtövis, Konkoly, Buzavirág, Csalán, Moha stb.
irtványokat!

100—130 kilót tartalmazó ingyenes hordókban 100 kiló

— **Ára 24 korona** helyt budapesti raktáromon utánvétel mellett. —

Most kell elhínteni, míg a palánták zsengék.

Számítalan elismerő nyilatkozat!

Teljes szavatosság a csalhatatlan sikerért!

Porszóró készülékek: Vulkán 30 korora, „Velarin“ 150 korona.

Szücs Ödön Budapest, VI., Nagymező-utca 66. szám.

1726

FIATAL és **LOKOMOBILOK** elsőrangú gyártmányok, minden nagyságban gyárilag
használt **gőzcséplők** kaphatók: Horvát és Herczeg czégnél, Budapest, VI., Lehel-utca 8.
Allandó nagy raktár. — Csereüzletek köttetnek. —

1710.

„AGRARIA” magyar gépforgalmi
részvény-társaság
Mezőgazdák különös figyelmébe!
Egyetememes acélekék.

Eltörhetetlen tégelyacélekefej.

Páncélacél-kormánylemez.

Magasított acél-ekefej.

Porvédő kerekek.

Acél gerendely.

Sürgönyeim: „Agraria“ Budapest, Rövidített levélcím: „Agraria“ Budapest, V., Váci-ut 2.

Tiszta acélananyag
s a j á t
hámorainkból.

1457

a szab. osztrák-magyar államvasut-társaság
resiczai mezőgazdasági gépgyáranak vezérügynöksége

Csak kitámasztott nyeregkerettel bíró taligát szállítunk.

Kérjünk árjegyzéket mivel ez az összes talajmivelő-gépeket terjedelmesen ismerteti és egyáltalán a talaj alapos megmunkálására terjedelmes, szakszerű és minden gazdának értékes felvilágosításokat nyújt — és díjmentesen küldetik.

Ekegyártás terén legelső-rangú magyar gyártmány, felülmúlja még a legnevezetesebb idegen gyártmányokat is.

Gazdák figyelmébe!

Az eredeti pinzgau-i ló- és szarvasmarha tenyész vagy haszon-állatok bevásárlásánál, alóírott, mint a legnagyobb pinzgau-i faj törzstenyésztési szövetkezet üzletvezetője, szívesen rendelkezésre áll. — Allandó dús választék előrehaladott vemhes állapotú és fiatal üszőkben, fiatal ökrökben hizlalás céljára, nehéz ígás lovakban és prima tenyészállatokban. — Legnagyobb állomány: Bécsben 14/II. Jehringergasse 35. — Kérdezősködékre felvilágosítást adunk postafordultával, úgy Bécsből, mint innen. Vevőink minden gazdasági körből vannak! Számos próbavételt ajánl!

E. ENSMANN

a Piesendorf és Kaprun községeknek pinzgau-i szarvasmarha törzstenyésztési szövetkezetnek,
Pinzgauban, üzletvezetője. 1720

Távíratl cím: Ensmann. Piesendorf.

**Erőtakarományokat,
Mútrágyaféléket**

kartellen kívül 1650 I.

gazdasági magvakat

legolcsóbban szállít a

Mezőgazdasági Hitelbank R.-T.

áruosztálya

Budapest, V., Báthory-utca 5, szám.